

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 13 de mayo de 1971.
AÑO LXXI. — Número 21.580

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 4 pesetas

ESPAÑA-CEE

LAS PREFERENCIAS GENERALIZADAS

Los ministros de Comercio y Asuntos Exteriores informan a los empresarios

En reunión en la Casa Sindical de Madrid, presidida por García-Ramal

Madrid, 13.—A primera hora de la tarde, los ministros de Asuntos Exteriores y Comercio se han reunido en la Casa Sindical al objeto de informar a los empresarios españoles sobre diversos aspectos de las preferencias generalizadas.

A la sesión, que está presidida por el ministro de Relaciones Sindicales asistieron diversos presidentes de Sindicatos, representantes del Consejo Superior de Cámaras, del Consejo Nacional de Empresarios y Trabajadores y de otros consejos sindicales.

Los ministros señores López Bravo y Fontana Codina harán una exposición inicial de tema y, a continuación, se entablará un diálogo con los asistentes.—Cifra.

APROBADO EL TEXTO de la respuesta de la CEE al cuestionario del GATT

Sobre el acuerdo preferencial de España con el Mercado Común

Bruselas, 13.—El Comité de representantes permanentes del Consejo de Ministros del Mercado Común Europeo aprobó anoche el texto de la respuesta de la C. E. E. al cuestionario sometido por el G. A. T. T. sobre el acuerdo comercial preferencial entre España y el Mercado Común.

A este respecto, se sabe de fuente fidedigna en Bruselas que durante las últimas semanas tuvieron lugar innumerables contactos entre las autoridades comunitarias y españolas en Bruselas para la confección del texto de la respuesta al cuestionario del G. A. T. T., por lo que éste puede considerarse como conjunto.

El Comité de representantes permanentes pasó esta mañana a la Comisión de las Comunidades Europeas el texto aprobado, ya que es la Comisión la que, oficialmente, debe enviar la respuesta a Ginebra, lo cual hará en los próximos días.—Efe.

HA DIMITIDO EL MINISTRO ALEMAN DE FINANZAS

Por desacuerdo con las medidas de Willy Brandt para tratar la amenazante inflación

El canciller le había negado los créditos necesarios para hacer frente a la situación producida por la crisis monetaria

Bonn, 13.—El ministro de Finanzas, Alex Moeller, ha dimitido hoy por estar en desacuerdo, al parecer, con las medidas del canciller federal, Willy Brandt, para tratar la amenazante inflación, según ha anunciado un portavoz gubernamental.
Brandt ha designado al ministro de Economía, Karl Schiller, para encargarse de la cartera de Finanzas, según ha declarado el portavoz gubernamental, Conrad Ahlers, en una conferencia de prensa.—Efe.

PRINCIPIO BASICO, LA ESTABILIDAD

Bonn, 13.—Poco después de producirse la dimisión del ministro federal de Hacienda, Alex Moeller, aceptada por el presidente de la República, Gustav Heinemann, el portavoz federal Ahlers dijo que el principio básico de la política del nuevo ministro de Hacienda será también la estabilidad.
Karl Schiller, que sin abandonar su ministerio de Economía, se hace cargo ahora de la cartera de Hacienda, sucediendo a Moeller, contará con el mismo apoyo que el canciller Willy Brandt había dispensado a su antecesor, según declaraciones del portavoz.

BRANDT NEGÓ CREDITOS

Bruselas, 13.—Alex Moeller, ministro alemán de Hacienda, presentó esta mañana su dimisión tras serle negados, por el canciller Willy Brandt, los créditos necesarios para hacer frente a la situación producida, por la reciente crisis monetaria, según afirmaron hoy en Bruselas círculos próximos al Mercado Común. Efe.



El Pardo.—S. E. el Jefe del Estado ha recibido en el palacio de El Pardo a don Jorge Valencia Jaramillo, ministro del Desarrollo de Colombia, acompañado de don Laureano López Rodó, ministro del Plan de Desarrollo.—(Foto Europa Press).

Falta la notificación de la C. E. E. a España

Sin embargo, oficialmente falta aún que la C. E. E. notifique a las autoridades españolas el texto aprobado por ella. Si, como es verosímil tras toda la serie de contactos habidos, las autoridades españolas encuentran conforme dicho texto, las respuestas al cuestionario española y comunitaria sólo diferirían en que la primera estaría redactada en español y la segunda en las cuatro lenguas oficiales de la C. E. E. (francés, alemán, italiano y holandés).

El Comité de representantes permanentes pasó esta mañana a la Comisión de las Comunidades Europeas el texto aprobado, ya que es la Comisión la que, oficialmente, debe enviar la respuesta a Ginebra, lo cual hará en los próximos días.—Efe.

El ministro colombiano de Desarrollo visita Santiago de Compostela

Santiago de Compostela, 13.—El ministro de Desarrollo de Colombia, Jorge Valencia Jaramillo, llegó hoy a Santiago, en avión de línea regular. Le acompañaban el subsecretario de la Marina Mercante, almirante Leopoldo Boado Endeiza; el subcomisario del Plan de Desarrollo, José María Ordeix Gestí, y otras personalidades.

El ministro colombiano y acompañantes llegaron a la plaza del Obradoiro cerca de las once y media de la mañana, y seguidamente se dirigieron, acompañados por el alcalde de Santiago, Francisco Luis López Carballo, a la catedral, donde fueron recibidos por el presidente del cabildo, Angel Pascha Moronta.

El señor Valencia Jaramillo y acompañantes realizaron una detenida visita a la catedral, y tras orar ante la imagen del Patrón de España, dar el tradicional abrazo a Santiago y visitar la cripta, presenciaron el vuelo del botafumeiro.

Universidad Intento de asamblea, impedido en MADRID

Madrid, 13.—Un intento de asamblea que se iba a celebrar en el vestíbulo de la Facultad de Derecho para tratar de la problemática de los profesores no numerarios, ha sido impedido por la Policía hacia las once y media de esta mañana.

ESTA MAÑANA, OTRA TROMBA DE AGUA SOBRE MADRID

Madrid, 13.—Unas sesenta salidas se han visto precisadas a realizar los bomberos, en la mañana de hoy, a fin de proceder, principalmente, a achicar agua en bajos y sótanos, inundados por la tromba de agua que durante casi una hora—de diez y cuarto a once y diez—descargó sobre Madrid. Las zonas más afectadas han sido, como en el día de ayer, las de Villaverde Alto y Bajo, Vallecas, Orcasitas y Getafe.

La menor duración de las precipitaciones, con relación a la jornada precedente, ha contribuido a que las incidencias que motivaron las salidas del servicio de bomberos no revistieran ni el número ni la importancia que ayer.—Cifra.



Barcelona.—Se celebró un acto de difusión electoral sindical en el que tomaron parte diversos cargos sindicales. (Telefoto Europa Press)

LA BOLSA

Madrid, 13.—Se inicia en la sesión de hoy, una ligera mejoría que abarcó a un sector de valores muy extendido. El grupo bancario estuvo en esta jornada, francamente resistente; los eléctricos, también mejoran en alguna cuantía. El cierre con predominio del dinero sobre el papel.

De un total de 122 clases de valores contratados en renta variable 47 suben, 34 bajan y 41 no varían.

Indice general de la sesión: 103,71 contra 103,56.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 13.—Confirmado el buen ambiente que quedó ayer, la jornada de hoy ha sido dentro de una contratación reducida, de tonos firmes, afianzándose las sociedades que están en curso de ampliación y advirtiéndose una entonación con poco papel a la venta en el conjunto de los corros.

Al término de la sesión, claro predominio del dinero.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 13.—Ha reaccionado favorablemente la bolsa barcelonesa, tras las últimas jornadas de desinterés. Hubo bastantes compradores dispuestos a adquirir el papel que salía al mercado, por lo que se registraron hasta 33 tipos de acciones en alza, aunque ninguna de esas fuera de gran trascendencia, como también las 15 variaciones en baja, 28 tipos de acciones no sufrieron alteración en sus cotizaciones.

Al cierre, el índice general mostraba ese mismo tono de reacción, con aumento de 30 céntimas sobre la jornada anterior.—Cifra.

VUELTA CICLISTA ETAPA TORRELAVEGA-BURGOS, con 192 kilómetros y cuatro puertos

Torrelavega (Santander), 13.—Ochenta y dos corredores tomaron la salida a las doce horas y quince minutos de esta mañana para disputar la decimocuarta etapa de la Vuelta Ciclista a España entre Torrelavega y Burgos, con 192 kilómetros de recorrido. El tiempo es malo y amenaza lluvia.

«ETAPA REINA»

Tres puertos de primera categoría y uno de tercera, los cuatro puntuables para el gran premio de la montaña, dan a esta durísima jornada el clásico calificativo de «etapa reina» de la Vuelta Ciclista a España.

El puerto de Alisas, primer paso de montaña de primera categoría, lo encontrarán los participantes a los 46 kilómetros de carrera; seguidamente, en el kilómetro 86, el puerto de los Tornos, también de primera categoría; en tercer término, el alto de Bocos, éste de tercera categoría, a los 108 kilómetros de recorrido, y por último, la escalada de primera categoría al puerto de la Mazorra, a 57 kilómetros de la meta de llegada en Burgos, la que está prevista para las 17,44 de la tarde si se mantiene la media probable de 35 kilómetros hora fijada en principio.

Una sola meta volante, la de Ramales, a 67 kilómetros de la etapa y la zona de avituallamiento está marcada en Aguer, entre los kilómetros 93 y 95 de carrera.—Alfil.

PASO POR EL PUERTO DE ALISAS

Puerto de Alisas, 13.—El paso por la cima de este puerto, de primera categoría para el Premio de la Montaña, se ha efectuado así:

1. Gonzalo Aja.
2. Perurena, a 25 segundos.
3. Wilfried David.
4. Zoemelck.
5. Ocaña.
6. Poulidor.
7. Lasa.
8. Tamames.
9. Martos.

A continuación el pelotón.—Alfil.

CONTINUA SUBIENDO EL ORO EN LONDRES

Londres, 13.—El precio del oro en el mercado londinense subió hoy otros 40 centavos de dólar y se colocó en 40,85 dólares la onza, el precio más alto de los últimos 18 meses.

Las continuas incertidumbres monetarias internacionales fueron la causa de esta subida, según dijeron expertos, que señalaron que el dólar norteamericano perdió hoy algunos de las ganancias logradas ayer, mientras que el marco alemán, el franco suizo y el florin holandés se fortalecieron.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

EL FUTURO

Con el título genérico de "Encuesta para un futuro político" se publican estos días en nuestro periódico las entrevistas que un joven alumno segoviano de Periodismo ha realizado recientemente en nuestra ciudad. Se trata de un principio, como el mismo autor de la encuesta decía en su introducción, de sólo unas prácticas académicas, pero el interés de los temas abordados recomendó enseguida su publicación.

Pues bien, parece que la acogida de los lectores y la expectación que han despertado estas conversaciones sobre el actualísimo tema de las asociaciones políticas, ha respondido a ese interés que el tema tiene en sí. En esta ocasión se ha demostrado una vez más que si bien puede haber una desafección, más o menos aparente, de los españoles hacia la política de todos los días, cuando se encara el tema desde una perspectiva que permita profundizar un poco en el asunto, en el análisis de las diversas fuerzas políticas del país, en las reglas que regulan su juego, participación o exclusión, en las previsiones para un futuro más o menos inmediato, considerado desde un punto de vista realista, entonces el tema no sólo interesa sino que apasiona.

La encuesta de que hablamos, hecha por segovianos y para segovianos, indica que el tema del asociacionismo político es polémico, aunque en general casi todos los opinantes se muestran de acuerdo en la oportunidad y la conveniencia, o más aún, la necesidad, del reconocimiento y sobre todo de otorgar efectividad a este derecho que, por otra parte, ya está declarado en el Fuero de los Españoles. Se reconocen las carencias que a este respecto tiene nuestra sociedad actual y se indica también que nuestra Constitución es abierta y perfectible, como ha sido reconocido y proclamado en varias ocasiones por el Jefe del Estado, y que esta apertura podría dar lugar a una ampliación de los cauces de participación ciudadana y de la actual plataforma política.

En resumen, que este es el tema de nuestro tiempo y que de las tertulias o cenáculos de los iniciados está ya saltando a la calle.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

PERDIDAS

EXTRAVIADOS caballo y potro rojos, mucha crin y cola larga el caballo. Abonará gastos. Teléfono 2908. Segovia.

ALQUILERES

SE alquila piso nuevo. Razón: plaza de San Millán, 5 (tienda de comestibles).

SE alquila planta baja con local comercial. Sitio señorial. Razón: teléfono 1880.

SE alquila o se vende nave industrial; instalación eléctrica, oficinas, etc. Razón: 2100

NECESITO piso pequeño en alquiler. Teléfono 5397.

NECESITO vivienda amueblada con nevera y calentador. Julio-agosto. Llamar, teléfono 4234.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. eurolengua. Ladreda, 18.

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana San Agustín, 19.

BILLETES avión, ferrocarril; hoteles, excursiones, bodas. «Sierramar». Fernández Ladreda, 11. 1447.

NOVIOS: viajes de bodas, ocho días Canarias, Mallorca; hoteles, vacaciones, Año Santo en Compostela. Teléfono 1447.

REPARACIONES de radio y TV, calle La Plata, 25, teléfono 4230.

TRABAJO

NECESITO chica, buen sueldo. Avenida P. Claret, 18, 2.º, A.

SE necesita pinche de cocina. Vera-Club.

SE necesita conductor de primera. Casa Barrero, San Quirce, 6. Teléfono 2055. Segovia.

NECESITO chica fija, 4.500 pesetas mensuales. Restaurante Sol Cristina. Teléfono 2090.

PRECISAMOS maquinistas para cosechar, campaña completa. Teléf. 2621. Conde de Sepúlveda, 12.

NECESITO una-dos chicas. Puerto de Navacerrada. Teléfono 10.

SE ofrece tractorista con carnet de segunda. Razón: Gestoría Calero.

DELEGADO introducido perfumería, peluquería y Farmacia, desee ampliar cartera de representaciones, precisa importante firma alta cosmética para Segovia y provincia. Interesados escribir apartado 21.076 Madrid.

SE precisan señoritas para cafetería. Temporada verano cerca playa, buenas condiciones. Sueldo 8.000 pesetas más comisiones. Escriban urgentemente al número 76 del apartado 221. La Co-ruña.

SE necesita aprendiz obrador de confitería. Razón: confitería Avenida, Fernández Ladreda, 22.

SE necesita dependiente de mostrador. Restaurante Duque.

SE necesita aprendiz. Restaurante Duque.

SE necesita asistente. Teléfono 2199.

NECESITO asistente. Jardínillos de San Roque, 9, tercero derecha.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL DEDICADA AL EMBALAJE
SOLICITA REPRESENTANTES O AGENTES COLEGIADOS PARA LA PLAZA DE SEGOVIA
Interesados escribir a ANEXEM, S. A. Francisco de Ricci, n.º 15. Madrid-15, (Nal. 5.074)



Información Local

Capacidad para 259 camas tendrá la residencia sanitaria de la Seguridad Social

Las instalaciones estarán concebidas y serán dotadas con arreglo a los últimos adelantos

El edificio, con una torre de once plantas, se proyecta de forma que apenas sea visto desde la ciudad

Para su ubicación se dispone de una superficie de 45.000 metros cuadrados

Anteayer dábamos cuenta de que había sido presentada oficialmente una consulta urbanística en el Ayuntamiento, con miras a poner inmediatamente en marcha toda la tramitación precisa para obtener la autorización necesaria a fin de poder iniciar las obras de construcción de la residencia sanitaria que la Seguridad Social va a construir en nuestra capital.

Como complemento a esta noticia, de indudable interés, puesto que suponemos que ahora se procurará seguir con la mayor diligencia y prontitud todos los trámites que sean obligados, vamos a recoger, brevemente unos datos sobre el proyecto que para la nueva residencia sanitaria ha confeccionado la sección técnica correspondiente, en Madrid, a fin de que nuestros lectores puedan tener una idea de cómo ha de ser el edificio, salvo, naturalmente, algunas modificaciones que pudieran considerarse necesarias.

Corte de la carretera de Laguna de Contreras a Sacramenia entre los días 17 y 27

Diputación Provincial de Segovia. Sección de Vías y Obras.—Con motivo de las obras de saneamiento va a ser cortada la circulación durante los días 17 al 27 del presente mes de mayo en la travesía de la carretera de Laguna de Contreras a Sacramenia, desviándose el tráfico por la carretera de Laguna-El Vivar a Sacramenia.

Dosis de recuerdo en la vacunación contra la parálisis infantil

Jefatura Provincial de Sanidad.—La Dirección General de Sanidad con el deseo de proteger lo más ampliamente posible a la población infantil contra la poliomielitis, recuerda a todos los padres de niños en edad escolar el peligro de que los mencionados niños puedan enfermar de parálisis infantil, quizá confiados en vacunaciones realizadas en la primera infancia por lo que le recomienda la administración de una dosis de recuerdo. Todos estos niños que deseen recibir la mencionada dosis totalmente gratuita deberán pasar por esta Jefatura Provincial de Sanidad, (carretera de San Rafael número 3), cualquier día laborable de 10 de la mañana a 2 de la tarde.

SEGOVIA RELIGIOSA

Archicofradía del Corazón de María
Mañana, viernes, día 14, a las seis de la tarde, celebrará su junta mensual, en la iglesia de San Justo, la Archicofradía del I. Corazón de María. Se ruega la puntual asistencia de todas las celadoras.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 17 pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (312 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 15,50 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

El edificio, con una torre de once plantas, se proyecta de forma que apenas sea visto desde la ciudad. Para su ubicación se dispone de una superficie de 45.000 metros cuadrados. Las instalaciones estarán concebidas y serán dotadas con arreglo a los últimos adelantos.

ORIENTACION DEL EDIFICIO

Los arquitectos han tratado de que el edificio sea lo menos visto posible desde la capital, y para ello le han concebido en sentido longitudinal a la misma, es decir, que mirando desde ella únicamente quedarán a la vista, de perfil, las plantas superiores de la torre, con un ancho de unos veinte metros. Aparte de ello, se proyecta también la colocación de una barrera de árboles que obligará a que la perspectiva reduzca el espacio de edificio visible.

Las fachadas mirarán, por lo tanto, una hacia la confluencia de las carreteras de Avila y Santa María de Nieva y la otra en dirección a la estación del ferrocarril. Con ello, como decimos, se trata de que sea lo menos visible que se pueda desde el caserío de la ciudad.

INSTALACIONES

Se han concebido las instalaciones con arreglo a los últimos adelantos en esta clase de edificios, y asimismo todo el material sanitario y complementario que se instale, será también de "última hora". La distribución de salas, la misma disposición de las distintas naves en diferentes planos que han de formar el bloque de la residencia, etc., va encaminado todo a la mayor funcionalidad y eficiencia del servicio para el que será destinado el edificio.

Contará con un total de 259 camas en habitaciones dobles, salvo 18 de éstas que sólo llevarán una cama, pero que serán susceptibles de recibir otra en caso necesario.

DISTRIBUCION POR PLANTAS

Aunque no con detalle, sino en sentido amplio y general, recogemos la distribución de las distintas plantas del edificio.

El sótano tendrá una superficie de 1.890 metros cuadrados y llevará las instalaciones accesorias.

El semisótano, con 2.816 metros cuadrados, albergará las instalaciones de rehabilitación, vestuario del personal, cocina y complementos.

PRECIOS MAXIMOS DE VARIOS ARTICULOS

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Precios máximos de venta al público que regirán en esta provincia para los artículos que a continuación se relacionan y que estarán vigentes hasta tanto se publiquen otros que los modifiquen.

Pan formato obligatorio

Candeal, pieza de 800 grs. 7,10 pesetas.

Flama, pieza de 800 grs. 6,80 pesetas.

Arroz de regulación

Clase «primera», 13,20 ptas. Kg. Clase «primera matizado», 13,30 pesetas kilogramo.

Aceite

De soja, 28,00 pesetas litro.

Azúcar

Blanquilla, para municipios con almacén o depósito de mayoría, 16 pesetas kilo.

Para municipios que disten del almacén más próximo 15 kilómetros, 16,10.

Para el resto de municipios, 16,20.

Blanquilla envasada, en bolsas de medio, un kilo o dos kilos, 17,00.

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfono, 1430 y 2936

almacenado y limpieza de ropa, etc.

La planta baja, también con 2.816 metros cuadrados tendrá la entrada de público, cafetería, despachos, recepción y administración, salón de actos, laboratorios, rayos X, salas de reconocimiento...

La planta primera, de 2.546 m², llevará el acceso para la recepción de enfermos, maternidad, quirófanos

de parto y urgencia y traumatología.

La planta segunda, de 2.087 m², llevará maternidad, quirófanos y enfermería.

La planta tercera, con 1.519 m², maternidad (con los nidios correspondientes) y enfermería.

La cuarta, de la misma superficie, llevará las instalaciones de pediatría y enfermería, así como sala de juegos para niños.

La quinta, de 1.051 m², enfermería y capilla.

Desde la planta sexta a la décima, inclusive, con superficie de 726 m² cada una, enfermería.

En la planta undécima y última, también de 726 m², la residencia de la comunidad de religiosas y la de las enfermeras.

VIDA CULTURAL

SESION CONMEMORATIVA DE LA FIESTA DEL LIBRO



viernes, a las 8 de la tarde, acerca del tema «El amor y la poesía en las rimas de Bécquer».

El doctor Entrambasaguas es una de las más ilustres y prestigiosas figuras de la Universidad Española y sus investigaciones y publicaciones en su especialidad son conocidas y estimadas en todos los ámbitos universitarios y científicos del mundo. El acto ha sido organizado por la Delegación Provincial de Educación y Ciencia y se celebrará en el salón de la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

COMUNICADOS

Exposición sobre LA FIGURA cedita por la Dirección General de Bellas Artes en la obra cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

Horario: laborables de 7 a 9 y festivos de 12 a 2 y de 7 a 9. Termina el 25 de mayo.

NOTICARIO JUVENIL

Curso para titular jefes de campamento

La Delegación Nacional de la Juventud ha convocado un curso para titular jefes de campamento, al que podrán asistir los nacidos entre el 1 de enero de 1942 y el 31 de diciembre de 1950, presentando declaración jurada comprometiéndose a aceptar los Principios Fundamentales del Movimiento y las Leyes Fundamentales del Reino. No deberán padecer enfermedad ni impedimento físico que le incapacite para las prácticas de este libre.

MANANA, CONFERENCIA DEL PROFESOR ENTRAMBASAGUAS

Don Joaquín de Entrambasaguas, catedrático de Literatura Española y director del Departamento de la misma asignatura en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, pronunciará una conferencia en nuestra ciudad mañana.

Coseche su forraje sin problemas adquiriendo maquinaria forraje CIMA

Barras guadañadoras de corte normal, barras rotativas de discos MULTI-DIC, rastrillos hileradores a toma de fuerza y tipo girasol; cosechadoras de forraje CIMA-GIRO.

25 años fabricando maquinaria agrícola de alta calidad.

Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia

J. HORCAJO, S. A.

muebles lázaro
NOVIOS Dormitorios baratísimos
vean precios antes de comprar
COOPERATIVA SAN FRUTOS
Regalamos 20.000 pesetas en muebles
FACILIDADES DE PAGO (trente clínica Dr. Gila)

Credito de 20 para La Pi...
Gabin...
Civ...
en este...
última r...
ministra...
han con...
26.590...
expres...
Pintura...
Un ho...
inversión...
estas, co...
18.000,00...
de prim...
2.976,58...
de 1.19...
deportiv...
vista de...
un crédito...
El tota...
ciende a...
créditos...
satis...

En Es...
letrado...
diversos

LOTER...
Premi...

CU...
al...
y

Ayer, e...
María d...
por y t...
rom en...
cia don...
vecino...
del serv...
empresa...
ha don...
domicili...
En e...
ambos...
promisi...
bis dor...
Antonio

CE...
tren...
nema...
Schel...
Raba...
años...
del A...
Rovis...

SI...
«Com...
color...
may...
Bolí...
espec...

La...
inter...

D...
D...

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Créditos por importe de 26.590.794 ptas. para instalaciones en La Pinilla

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—Se ha recibido comunicación en este Gobierno Civil de que en la última reunión de la Comisión Interministerial de Crédito Hotelero se han concedido créditos por pesetas 26.590.794 para inversiones en nuestra provincia, según los datos que se expresan seguidamente, y todos ellos para instalaciones a efectuar en La Pinilla:

Un hotel de tres estrellas, con una inversión prevista de 52.202.920 pesetas, concediéndose un crédito de 15.000.000; una cafetería de categoría primera, con inversión de pesetas 2.976.585, adjudicándose un crédito de 1.190.794 pesetas; instalaciones deportivas, con una inversión prevista de 26.000.000, concediéndose un crédito de 10.400.000 pesetas.

El total de inversiones previstas asciende a 81.179.905 pesetas, y el de créditos concedidos, a 26.590.794 pesetas.

Declaraciones del impuesto sobre la renta de las personas físicas

Se presentarán hasta el día 5 de julio, en Hacienda

Delegación de Hacienda.—Concluida la distribución de impresos para declaración del impuesto citado, los cuales han sido enviados a domicilio a los contribuyentes, se advierte a aquellos señores que no la hubieren recibido por cualquier circunstancia, tal como cambio de domicilio, extravío, error de dirección, etc., pueden solicitar de esta Delegación de Hacienda les sea enviado nuevo ejemplar, bien dirigiéndose personalmente a la Sección de Impuestos Directos o solicitándolo telefónicamente de dicha Sección.

Aquellos señores que por venir trasladados de otras provincias, o por concurrir en ellos alguna de las circunstancias determinantes de la obligación de tributar por este impuesto a partir del ejercicio 1970, deberán solicitar, en igual forma, les sean remitidos los impresos para extender su declaración.

Siendo a partir de este año, obligatoria la autoliquidación y su ingreso si resultare positiva, se insiste en hacer llegar a conocimiento del contribuyente, la precitada circunstancia, así como que, la falta del ingreso es motivo de aplicación del recargo del 10 por 100 establecido por el vigente Reglamento de Recaudación, independientemente de la sanción que por infracción reglamentaria pudiera corresponderle. A estos fines, y con objeto de facilitar al contribuyente en la confección de su declaración, han sido creadas unas tablas de liquidación que se entregarán en esta oficina al contribuyente que lo solicite.

Se recuerda que el plazo de presentación de esta declaración, finaliza el día 5 de julio próximo.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Crónista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

Normas para la circulación de vehículos con motivo de la llegada de la Vuelta Ciclista a España

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Se hace público para general conocimiento que el día 14 de los corrientes, con motivo de la Vuelta Ciclista, a partir de las 14 horas queda prohibido el estacionamiento de vehículos en la carretera de Boceguillas, plaza de la Artillería y en toda la avenida del Padre Claret.

Asimismo y por el mismo motivo el día 15, desde las 10 horas, queda prohibido el estacionamiento de vehículos en la plaza de Franco.

El citado día 15 a partir de las 10 horas y durante el tiempo que sea necesario, los autobuses urbanos llegarán únicamente hasta la plaza de la Artillería.

Se ruega al público en general y en especial a los conductores de vehículos que en beneficio de la seguridad y mejor ordenación del tráfico extremen en los citados días las precauciones, observando escrupulosamente las normas de circulación urbana, acatando cuantas observaciones les sean hechas por los agentes de la autoridad.

MUSICA

Presentación del Grupo Coral "TAK" en la Filarmónica

Ayer se celebró en el Cine las Sirenas el concierto de la Sociedad Filarmónica correspondiente a Mayo, que presentaba a sus socios y aficionados segovianos el Grupo Coral "TAK", que cultiva el folklore ruso. Es muy alegre señalar que la



época. La juventud segoviana se une al cultivo de la música en oleadas que nos llenan de satisfacción, porque señalan una elevación del nivel de vida cultural esperanzador. Algunas veces, esa juventud hace de las suyas, como ayer, entrando a aplaudir cuando todo aplauso debía esperar. Pero, al fin, aplauso era, entusiasmo por la música, y bienvenido sea.

El grupo "TAK" es una agrupación de jóvenes que cultiva el folklore ruso. Se le nota, a primera vista, la juventud. Oyéndole, su entusiasmo por una música que prende inmediatamente en todos. Si algo tiene el sonido ruso es una virtualidad que prende inmediatamente, tanto en los ejecutantes como en el auditorio. Si además ese coro tiene un asesor artístico como Vadim Klimenko, que sabe dar el toque indefinible hecho de fonética, de postura de emisión de voz, de inflexión coral, e incluso de actitud, el resultado estético sube de tono; y si al conjunto se añaden voces bellísimas y disciplina irreprochable, bajo la dirección de José Luis Zamaniello, tenemos que decir que a ese coro se le abre un risueño porvenir.

"TAK" canta con el estilo inconfundible de los coros rusos: bien se vio ayer, en canciones como *Azulejo*, la muy conocida *Kudieyar*, de la primera parte, y más aún en la segunda parte, que se abre con la arrebatadora canción de *Abedul*, en que destaca la labor de uno de los tenores. Así también en la leyenda de *Stenka Razn*, en que dos voces se alzan sobre un susurro lleno de delicadeza; y sobre todo en la tercera, en que el coro venció totalmente su timidez, llevado por la actitud del público, en interpretaciones que rayaron en la perfección, como la canción *Cascabeles*, dicha con gran emoción por una soprano, con el apoyo de todos. *Jas Bulat*, la astilla que alumbraba, etc... redondearon un éxito al que acompañaba una adhesión creciente del público, que exigió, con insistencia, el bis, que el director musical, José Luis Zamaniello, dedicó en homenaje a Igor Stravinsky, cantando él mismo, con una de las más bellas voces de soprano del coro, la canción *"A lo largo de la Piterkskaya"* y, por último, la celebrísima *"Largos Años"*, que dedicaron al auditorio.

Resulta, a veces, sorprendente, el éxito que agrupaciones como ésta reciben en nuestra ciudad, que atestiguan un amor por el folklore que es halagador para cuantos en ella viven. El Coro "TAK", con las características de juventud, simpatía, sencillez y buen hacer que le caracteriza, prendió en ellos con una rapidez y espontaneidad muy grandes. Esperamos una nueva visita de esa agrupación cuando, superada la timidez de sus primeras actuaciones, vuelva, con su misma generosidad, a ofrecernos el folklore ruso perenne.

F. de P. R. M.
(Foto Antonio)

Fiestas en Escalona del Prado



En Escalona del Prado se han celebrado las fiestas de la Cruz con diversos actos. El último de ellos ha sido una novillada y la presentación del espectáculo que encabeza El Gran Kiki. A este espectáculo pertenece la escena de la fotografía: el atrevido humorista «refresca» el morro del novillo con un botijo. El público lo pasó muy bien y encontró motivos sobrados de diversión. (Foto Antonio).

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 924.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 3 defunciones

Nacimientos: José-Carlos Sesma y Yagüe, hijo de Gonzalo y María del Rosario; Macarena García y Mateanz, de Miguel y María-Pilar; Miguel-Angel Martín y Gómez, de Pablo y María-Carmen; Juan-Carlos San Juan y Fernández, de Jesús y Daniela; Marcelo Muñoz y Martín, de Marcelo y Juana; Felipe Arribas y Gila, de José y María-Dolores; Emilia García y de Pablos, de Valeriano y Manuela.

Defunciones: María-Rosa Sanz y Gómez, de 83 años; Juan Alvarez y Redondo, de 76, y Francisco-Javier Aire y Gil, de 1 año.

ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Albergues para niñas y jóvenes
Se pone en conocimiento de todas las niñas escolares y afiliadas de 9 a 17 años, que deseen asistir a los albergues de Juventudes de Sección Femenina, que durante el próximo verano funcionarán los siguientes:
Turno pequeños de 9 a 13 años: Poo de Llanes (Oviedo), del 5 al 25 de agosto. Liles (Valencia), del 19 de agosto al 7 de septiembre. San Rafael (Segovia), del 9 al 29 de julio.
Turno mayores de 14 a 17 años: Masnou (Barcelona), especial afiliadas, del 7 al 29 de agosto. Sada (La Coruña), del 3 al 23 de julio. Fuengirola (Málaga), del 5 al 25 de agosto.

Para más información, en la Regiduría Provincial de Juventudes y Delegación Local de Sección Femenina.

LAVAVAJILLAS
Miele
EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS
PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste. 2,00. Apertura y presentación. 2,02. Sobre la marcha. 3,00. Noticias. 3,25. Buenas tardes.
TARDE: 5,00. Documental. 5,25. Gimnasia. 7,05. Con vosotros.
NOCHE: 8,00. Por tierra, mar y aire. 8,30. Telediario. 8,55. Gimnasia. 10,15. Vuelta Ciclista a España. 10,25. Estudio uno. 12,00. Veinticuatro horas. 00,20. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
6,30. Carta de ajuste. 6,50. Presentación y avances. 6,55. Gimnasia. 9,00. Carol y Mike. 9,30. Telediario dos. 9,55. La tía de Ambrosio. 10,25. Estudio abierto. 00,25. Ultima imagen.

LAVAVAJILLAS
Miele
EULALIO MORENO

Excmo. Ayuntamiento de CANTALEJO

A las doce horas del día 25 del actual, tendrá lugar la apertura de pliegos para el concurso de instalación de alumbrado público.

Presentación de pliegos hasta las trece horas del día veinticuatro. Tipo de licitación, un millón de pesetas a la baja.

Garantía provisional, 20.000 ptas. Fianza definitiva, cinco por ciento. Plazo de ejecución, seis meses. Más detalles, pliegos de condiciones y B. O. Estado del 28 abril y de la provincia del 10 actual.

Cantalejo, 10 de mayo de 1971.—El acaído, Emilio Zamarrigo Monedero.

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Premios al mérito laboral
La Comisión de Recompensas al Mérito Laboral, que ha sido creada por el Comité Ejecutivo Sindical de Segovia, ha convocado premios al mérito laboral entre los trabajadores por cuenta ajena, de esta provincia, que por su conducta profesional y social y por su dedicación y vinculación a las tareas sindicales se hagan acreedores a los mismos.

Se convocan cuatro premios de 3.000 pesetas cada uno y pueden optar los trabajadores de cualquier rama o actividad, cualquiera que sea su categoría profesional, acreditando una antigüedad de 25 años como mínimo. También pueden aspirar los jubilados durante el transcurso de un año a contar desde la fecha de convocatoria.

Las solicitudes pueden presentarse los interesados, sus empresas, los jurados de empresa, las Uniones de Trabajadores y Técnicos y el Consejo Provincial de Trabajadores, antes del día 31 del actual, poniendo de relieve en ellas los datos personales, empresa, antigüedad, categoría profesional, empresas donde trabajó anteriormente y categorías, títulos y cursos realizados, ascensos y rapidez en los mismos, hechos profesionales que deben destacarse, cargos sindicales y cuantos méritos más se considere conveniente agregar.

La solicitud se presentará en la secretaría del Comité Ejecutivo Sindical donde se facilitará el modelo. Los premios se entregarán en un acto a celebrar en la Casa Sindical el 18 de julio próximo.

Cursos nacionales de especialidades
Se han convocado los cursos nacionales de especialidades, en escuelas de Sección Femenina, de educación física, hogar, A.T.S., Magisterio e instructoras generales, asistentes sociales, instructoras rurales y ayas.

Se pueden solicitar becas antes del 30 de mayo.

Para información en la Delegación Provincial de Sección Femenina (Regiduría de personal).

Cursillos de Educación en Alimentación y Nutrición
Inspección Técnica de Educación.

En Avila aseguran que el rápido de verano Madrid-Santander pasará por aquella ciudad

En su número de ayer y en la información local, «El Diario de Avila», publica una nota, firmada por «Agazur», que dice lo siguiente:

Por si las varias entidades abulenses interesadas quieren comprobar estos extremos, en nuestro colega «El Adelantado», de Segovia, hemos visto publicada una carta de autoridad en que se aclaraba que la circulación de los trenes Ter de Gijón y Santander por Avila, acoplados, es temporal, pues que «aprovechando el cambio de itinerarios del próximo mes de septiembre, (se piensa) hacer que circulen independientes, encaminando el de Santander por Segovia, al igual que sucedía con anterioridad a marzo del 69». Se pone como dudosa la circulación del rápido de verano Madrid-Santander; pero «caso de circular, tenemos previsto también encaminarle vía Segovia».

Nos hemos informado en los medios ferroviarios abulenses que está previsto que el rápido de verano Madrid-Santander circule por nuestra estación.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 674 mm.
Temperatura máxima: 20,2 grados

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 674,6 mm.
Temperatura mínima: 10,6 grados.
Temperatura a la una de la tarde: 16,2 grados.
Lluvia recogida: 4,6 litros por m.²

ACCESORIOS LA UNION
CHAMPION y BOSCH
un tipo de bujía para cada vehículo

RESIDENCIAS PARA DESCANSO

Para pensionistas de la Construcción
Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—La Mutualidad Laboral de Construcción, conforme el plan elaborado de proporcionar unos días de descanso a sus pensionistas de jubilación, ha organizado un nuevo turno en su residencia de Estepona (Málaga), habiendo asignado a esta provincia 60 plazas.

Los gastos de estancia, así como los viajes de ida y regreso, correrán a cargo de la Mutualidad.

Pueden solicitar plaza los pensionistas de jubilación casados—acompañados de sus esposas—así como los solteros o viudos, siempre que no padezcan enfermedad infecto-contagiosa ni precisen régimen de alimentación especial, quedando excluidos los que hayan asistido a anteriores turnos.

Las solicitudes deberán presentarse, hasta el día 16 del mes de mayo en curso, en esta Delegación, donde facilitarán los impresos necesarios así como cuanta información complementaria se desee al respecto.

CONDUCTOR: Cuando vaya a efectuar un adelantamiento recuerde que una justa valoración de la distancia es de la mayor importancia

Sucesos en la capital y provincia

CUATRO HERIDOS LEVES al colisionar un camión y un autobús de viajeros
Ayer, hacia las dos y media de la tarde, en la carretera local de Santa María de Nieva a Carbonero el Mayor y término de Migueláñez, entraron en colisión el camión que conducía don Teodoro Segovia Muñoz, vecino de Bernardos, y el autobús del servicio regular de viajeros de la empresa «La Serrana», que llevaba don Severiano Martín García, domiciliado en Navas de Oro.

En el accidente resultaron ilesos ambos conductores, y heridos de pronóstico leve los viajeros del autobús don Siro Prefecto Moreno, don Antonio Sanz Galindo, don Alberto

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy, 7,45. estreno, «Simón Bolívar», supercinemascopio y color, por Maximilian Schel, Rosanna Schiaffino y Paco Rabal. Autorizada mayores de 18 años. Mañana, estreno, «La dama del alba», de Casona, dirigida por Rovira Beleta.

SIRENAS: Hoy, 7,45. estreno, «Con el corazón en la garganta», color, por Craig Hill. Autorizada mayores de 18 años. Mañana, «Simón Bolívar» una película de colosal espectáculo.

AGENDA PARA MAÑANA

VIERNES 14 DE MAYO
Van 134 días de 1971; faltan 231.
Sol: De 6,0 a 20,23.
Santoral: Santos Matías, ap.; Bonifacio, Víctor, Justina, mrs.
Pensamiento: «El que exige mucho de sí mismo y poco de los demás, estará libre de odio».—(Confucio).

Prensas empacadoras de alta presión

BAMFORDS
con atado sisal o alambre

La empacadora amarilla que ha conquistado el mercado internacional.

— PRECIOS SIN COMPETENCIA
— CONSULTE SIN COMPROMISO

Distribuidor **J. HORCAJO, S. A.**
50 empacadoras BAMFORDS, algunas desde hace más de 10 años, están trabajando satisfactoriamente en nuestra provincia

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Encuesta para el futuro político (y V)

Manuel González Herrero, abogado

El derecho de asociación no se otorga por el Estado, sino que es inherente al hombre

La mayoría de edad y madurez de los españoles están consolidadas hace mucho tiempo

—¿Es usted partidario del asociacionismo?

—No me gusta la palabra «asociacionismo». Es un término cacofónico y de ardua dicción importado del lenguaje filosófico —doctrina de la escuela inglesa que funda el mecanicismo psicológico en la asociación de ideas—; y que aquí y ahora se ha puesto en circulación en la terminología política como el título de una ciencia o doctrina, más bien esotérica o, al menos, difícil de descifrar, cuyo objeto parecen ser «las asociaciones».

Naturalmente, soy partidario del derecho de asociación para todos los fines de la vida humana y, por supuesto, para participar en la decisión de las cuestiones públicas. Un derecho innato, que no se otorga por el Estado sino que es inherente al hombre: un derecho natural de la persona humana que los poderes de este mundo tienen deber ético de respetar.

—¿Estima que es urgente su regulación?

—Siempre es urgente, en beneficio del hombre, que los derechos humanos no sean ignorados. Pero entiendo que, en buenos principios, no debe tratarse de la «regulación» del derecho de asociación política, en el sentido de su limitación o restricción, y menos si éstas son rigurosas, sino simplemente de su reconocimiento, como derecho fundamental, y de la garantía jurídica de su ejercicio y realización material.

No hay que olvidar que en la Declaración universal de los derechos humanos, proclamada por las Naciones Unidas, se establece que «toda persona tiene derecho a la libertad de reunión y de asociación pacíficas» (artículo 20), y que la libertad, la justicia y la paz en el mundo tienen por base el reconocimiento de la dignidad intrínseca y de los derechos iguales e inalienables de todos los miembros de la familia humana.

En las sociedades modernas no es concebible una genuina participación del pueblo en el quehacer político sino a través de un amplio cauce asociativo.

El hombre aislado es cada vez más pequeño e impotente frente a los irresistibles poderes de alienación y coacción que el desarrollo tecnológico ha puesto en manos de los estados y de las estructuras oligárquicas. Sólo integrados en grupos conforme a sus afinidades y creencias pueden los hombres encontrar la lucidez y la fuerza moral que necesitan para ha-

Sólo excluyo la inmoralidad y la violencia.

Todas las demás creencias - las mías y las ajenas - me parecen respetables

cer frente al desafío de los tiempos. —¿Cuál será el espíritu que habrá de informarla para que arraiguen popularmente y contribuyan a consolidar la plena madurez y mayoría de edad de los españoles?

—El espíritu que ha de informar toda institución humana es, en primer término, el de la autenticidad: que sean asociaciones que verdaderamente estén concebidas y sirvan para el ejercicio y protección efectivos de los derechos políticos universalmente reconocidos.

Si se trata de otra cosa, o si a través de aiales, frenos, cortapisas y otras ortopedias hay que andar con muletas, me callo; y que cada uno con su pan se lo coma. Sería un caso más de «vaciamiento semántico», en la expresión del profesor Loewenstein.

Por lo demás yo soy de los que creen que la mayoría de edad y la madurez de los españoles están consolidadas, no de ahora sino hace mucho tiempo. Nuestro pueblo es tan bueno y tan menos bueno como cualquier otro. No hay razón alguna para complejos de inferioridad y exigencias de perpetua tutela. Es más, lo mejor que tenemos en este país es obra precisamente de las clases populares y, como advirtió Napier al historiar la guerra española contra Napoleón, lo más sano que hay aquí es «el corazón de la gente pobre».

Los males que nuestro país ha padecido en su historia no son imputables al pueblo sino a ciertas estructuras de la sociedad española que se le impusieron hace varios siglos y que —a esas sí— es a las que hay que controlar severamente.

—Nuestra constitución es una constitución abierta, es decir, que se puede buscar su perfeccionamiento por medio de leyes sucesivas. En esta perspectiva, ¿significarán un paso adelante en la evolución de nuestro sistema político?

—Un reconocimiento sincero y auténtico del derecho de asociación para fines políticos es indudable que constituiría un perfeccionamiento, deseable y loable, en el actual sistema español y, como usted dice, un paso adelante en su evolución.

Pero teniendo bien presente que, como enseñó Juan XXIII en la «Pacem in Terris», de la intrínseca sociabilidad de los seres humanos se deriva ese derecho de asociación y el de dar a las asociaciones la estructura que se juzgue conveniente para lograr sus objetivos y el derecho de libre movimiento dentro de ellas bajo la propia iniciativa y responsabilidad.

—Amparándose en el asociacionismo ¿no aparecerán dentro de las propias asociaciones grupos anticonstitucionales con objetivos desintegradores?

—Si, como usted ha dicho antes, la constitución española es abierta y perfectible, no parece posible su desintegración por esa causa.

Los productos enlatados sí pueden descomponerse e, incluso, explotar, pero de un instrumento abierto y elástico cabe esperar que sea capaz de absorber el aumento de las presiones internas del sistema, simplemente traducidas en un incremento del volumen político, es decir en una mayor evolución tendente a la comprensión de áreas sociales e ideológicas progresivamente más amplias.

En este sentido, y en función de una visión histórica, hay que reconocer que los inmovilistas—partida-

rios de la conserva hermética—le hacen un flaco servicio al sistema, y que, por el contrario, son los aperturistas sus más inteligentes valedores. —¿Qué corrientes ideológicas excluiría usted de las asociaciones?

—Los que creemos en la libertad de pensamiento—a la que el hombre debe justamente toda su cultura—no podemos excluir del derecho de asociación a ninguna corriente ideológica. ¿Qué autoridad moral tengo yo, tiene nadie, para proscribir una determinada forma de pensamiento, por heterodoxa que hoy nos parezca? ¿No nos enseña bastante la historia sobre el particular?

Yo sólo excluyo la inmoralidad y la violencia: la de los unos y la de los otros. Todas las demás creencias—las mías y las ajenas—me parecen respetables.

—Uno de los objetivos de nuestra nación y no a muy largo plazo es su incorporación a Europa, su integración en el Mercado Común. El establecimiento de las asociaciones, ¿aceleraría dicha integración?

—Efectivamente, el poder político establecido se orienta a la integración de España en Europa y en el Mercado Común. Lo cual, indudablemente, es bueno; mejor dicho, necesario.

CONDUCTOR: No efectúe un adelantamiento más que cuando esté seguro de poderlo hacer fácilmente y sin peligro.

PABLO VI: Debemos alertar nuestra conciencia contra la agresividad de las malas costumbres que nos rodean

Ciudad del Vaticano, 12.—«Una vez más debemos alertar nuestra conciencia contra la agresividad de las malas costumbres que nos rodean», dijo el Papa Pablo VI en el discurso pronunciado hoy durante la audiencia general concedida, en la basílica vaticana, a millares de fieles procedentes de diversos países.

UN NUEVO SENTIDO DE SEGURIDAD

Para Pascua de Resurrección cabe suponer para nosotros un nuevo sentido de la dignidad de nuestra car-

ne, tan sensible y frágil... a Cristo resucitado debemos confiar nuestra purificación física y espiritual, nuestra moralidad de mente, de corazón, de costumbres. También nuestro cuerpo, redimido con él junto a nuestra alma, se ha hecho digno del más alto respeto y del más solícito cuidado.

«Hijos y cristianos todos: Concluyó diciendo Pablo VI, debemos alertar nuestra conciencia una vez más contra la agresividad de las malas costumbres que nos rodean y que podrían convencerlos de que no hay mal alguno en lo licencioso, que hoy lo invade todo, la forma de vestir, los libros, los espectáculos, la educación, las costumbres en general. Debemos reflexionar siempre sobre nuestra vocación cristiana, la cual sometiendo la carne al espíritu, prepara también para nuestros cuerpos la mejor suerte: la de estar destinada, dentro del servicio a nuestra vida temporal, a la plenitud de la vida celeste.»—Efe.

CORTES

MONREAL LUQUE presentará hoy el proyecto de ley de crédito oficial

Madrid, 12.—El ministro de Hacienda, Alberto Monreal Luque, presentará mañana ante la Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas el proyecto de ley sobre «Organización y régimen del crédito oficial».

El ministro expondrá ante la Comisión, que inmediatamente comenzará las discusiones sobre el citado proyecto, las razones que han motivado la elaboración y presentación ante las Cortes de la ley que en su caso, vendrá a sustituir a la actualmente en vigor en materia de crédito oficial.

Dado el número de enmiendas presentadas, que supongan cerca de setecientas propuestas de modificación, la ponencia que ha informado el proyecto ha tardado tres meses en ultimar sus trabajos.—Cifra.

Hortelano

Se precisa para cultivar huerta importante en Segovia. Razón: Gestoría Castilla, plaza Rubia, 8.

Colecciono todo lo referente al textil

Compro: telares a mano, máquinas antiguas, utensilios, documentos, planchas, máquinas de coser, libros, etc. Gratificaré información para su localización. «EL VELL MOLI TEXTIL». Calle Nueva, 1, ático (teléfono 297.37.18). TARRASA (Barra)

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia. Rayos X Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12 Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

J. GONZALVEZ QUINTANILLA Médico Pediatría y Puericultura - Rayos X Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora) Plaza de Franco, 11, 1.º - 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia

J. M. RODRIGUEZ MARTIN Aparato digestivo Ex-médico de la Clínica «La Concepción» de Madrid Consulta: Mañanas, de 12 a 2 (lunes, miércoles y viernes) Tardes, de 6 a 8 (diario, excepto sábados) Pl. Conde Alpuente, n.º 4 - Tel. 1710

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico Secuelas de parálisis Desviaciones de columna vertebral - Pies planos - Reumatismos - Rigideces articulares - Retracciones musculares - ARTROSIS Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

EBRO otro año más primeros en ventas de tractores de potencia media. Concesionario oficial: CARLOS TABLADA



—Le pasa lo que a mi: no tiene ganas de ir a la oficina...



Para el Dyane 6 esto es, casi...casi..., una autopista.

Con el DYANE-6 ha llegado el momento de admirar el paisaje... en vez de mirar al suelo para no caer en un bache o evitar los pedruscos.

Conducir el DYANE-6, aún por los peores caminos es como conducir por la mejor de las autopistas. Entre usted y la carretera siempre está la suspensión CITROËN del DYANE-6.

Cuatro ruedas independientes, con batidores de inercia. Tracción delantera. Suspensión a interacción. Amortiguadores horizontales. Ruedas bien dimensionadas

que absorben mejor los baches. Neumáticos radiales: Un conjunto de soluciones originales que sólo CITROËN ofrece.

Hay muchas bellezas que admirar, para pasarse la vida mirando al suelo.

DYANE-6, el coche con salud de hierro. ¡Y ahora con tercera ventanilla posterior, cristales deslizantes en las puertas traseras y nuevo sistema de arranque eléctrico!

CITROËN DYANE 6

SEFI Citroën: Pida su crédito especial

Aquí, todos los DEPORTES

La Vuelta a España, en Segovia (III)

Mañana, a las cinco de la tarde, comenzarán a llegar los corredores

Previamente lo harán los vehículos de la caravana publicitaria

A las siete dará comienzo una fiesta en honor de los participantes

Faltan unas veinticuatro horas para que el mundo espectacular, multicolor y siempre atractivo de la Vuelta Ciclista a España llegue a Segovia. Según hemos venido anunciando, los corredores y sus numerosos acompañantes —organizadores, técnicos, enviados especiales de los medios informativos, caravana publicitaria, etc.—harán (alto) mañana en nuestra ciudad, que será término de la decimoquinta etapa, que se disputará entre Burgos y Segovia.

Esta misma noche, los miembros de las distintas comisiones cambiarán sus últimas impresiones y después se mantendrá contacto telefónico con Luis Bengarache, director de la Vuelta, y sus inmediatos colaboradores para decirle que prácticamente todo está a punto. Segovia —los segovianos— se han esforzado al máximo para que la llegada y estancia de la Vuelta aquí sea ejemplar, y sólo algún desgraciado imponderable podría dar al traste con el entusiasmo que se está poniendo a prueba. Según ya hemos dicho, se calcula que los corredores efectuarán su entrada en la meta—situada en la avenida del Padre Claret—hacia las cinco de la tarde de mañana viernes. Treinta minutos antes lo harán los distintos vehículos de la caravana publicitaria, que son algo así como los heraldos de la «serpiente multicolor».

La organización nos informa que para mayor comodidad del público, se ruega a aquellas personas que piensen ocupar las plazas de los recintos que van a acotarse, que acudan a los mismo con la necesaria anticipación, para evitar las presumibles aglomeraciones de última hora. Como es sabido, el acceso a estos lugares, situados en los mejores puntos del recorrido que efectuarán los corredores antes de llegar a la meta, será posible mediante la adquisición de una entrada de diez pesetas, para el público en general, mientras que aquellas personas que pertenezcan a la Sociedad Ciclista Segoviana podrán hacerlo con la sola presentación del recibo correspondiente a mayo.

Según la «hoja de ruta» que ha preparado la dirección de la Vuelta, el horario previsto para el paso de la caravana publicitaria y de los corredores por nuestra provincia será el siguiente:

Control de salida en Burgos. Firma desde las 11,45 a las 12,05, en las proximidades de la catedral. Llamada de los corredores a las 12,20. Salida neutralizada con dirección a la carretera nacional I, donde se dará la salida oficial a las 12,25. Dos horas y media antes partirá la caravana publicitaria. El paso por la provincia de Segovia se prevé así:

Caravana	Corredores
Tejares	13,53
San Miguel de Bernuy	14,03
Navalilla	14,19
Fuenterrebollo	14,27
Cantalejo (meta volante)	14,37
Cabezuela	14,43
Turégano	15,00
Villavieja	15,23
La Lastrilla	16,25
Segovia	16,30

A LAS SIETE, FIESTA PARA LOS PARTICIPANTES

Como parece que el tiempo va a continuar mostrándose inseguro, es probable que la fiesta preparada en honor de los participantes en la Vuelta tenga lugar en «Las Sirenas». Claro está que si de aquí a mañana se afianzara, en positivo, la temperatura, aquella podría organizarse en la «Terraza Jardín».

Entre los alicientes que tiene esta fiesta, figura—como ya informamos—

VOLEIBOL

SE HA ORGANIZADO EL I CAMPEONATO de PRIMAVERA

La Federación Segoviana de Voleibol ha organizado el I Campeonato de Primavera, en el que participarán el Santa Bárbara, OAR «A» y «B», Das, Zodiaco y Esperanza. El calendario de encuentros, a falta de designar las fechas, será el siguiente:

- Santa Bárbara-O.A.R. «B».
- D.A.S.-Zodiaco.
- Esperanza-O.A.R. «A».
- O.A.R. «B»-Esperanza.
- Santa Bárbara-Zodiaco.
- O.A.R. «A»-D.A.S.
- O.A.R. «B»-Zodiaco.
- Santa Bárbara-O.A.R. «A».
- Esperanza-D.A.S.
- Esperanza-Zodiaco.
- O.A.R. «A»-O.A.R. «B».
- D.A.S.-Santa Bárbara.
- Zodiaco-O.A.R. «A».
- O.A.R. «B»-D.A.S.
- Santa Bárbara-Esperanza.

II CURSO PROVINCIAL DE ARBITROS

La Federación Segoviana de Voleibol convoca el II Curso de Arbitros que comenzará el día 24 del actual, a partir de las 8 de la tarde, en el salón de juntas de la Casa del Deporte (Avenida Padre Claret, 12). La duración del curso será de seis días y las clases durarán de una a dos horas; serán dirigidas por el

hecho de que el Ayuntamiento entregará la insignia de nuestra provincia a aquellos corredores, participantes en la Vuelta, que han tomado parte en alguna de las ediciones de la Vuelta Ciclista a Segovia.

Para el acceso al local en que la fiesta se celebre, que comenzará a las 7 de la tarde, se ha señalado el precio de cincuenta pesetas para los caballeros y veinticinco para las señoritas.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

- 1 Logroño - Oviedo I
- 2 Villarreal - Burgos II x 2
- 3 Mallorca - Betis II x
- 4 Rayo Vall. - C. Sotelo I
- 5 Ferrol - San Andrés I
- 6 Santander - Cádiz I
- 7 Córdoba - Coruña II x 2
- 8 Pontevedra - Moscardó I
- 9 Onteniente - Hércules II x
- 10 Langreo - Castellón I
- 11 Lugo - Leonesa II x 2
- 12 Salamanca - Tenerife I
- 13 Europa - Gerona I
- 14 Mérida - Murcia I
- 1-R Caudal - Baracaldo x
- 2-R Ilicitano - Jaén x

VENDO CASA

con pisos desalquilados en plaza de Franco. Razón: Gestoría Castellá.

VUELTA A ESPAÑA

EL BELGA PEELMAN, vencedor ayer en Torrelavega

Julián Cuevas, fuertemente sancionado por dar positivo el análisis, pero él niega haberse drogado

Torrelavega (Santander), 12.—Lo más notable de la décimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a España, con 208 kilómetros de recorrido, disputada hoy entre Vitoria y Torrelavega, ha sido la velocidad. Se llegó a Torrelavega con media hora aproximadamente de adelanto sobre el horario previsto. Y esto por efecto de los continuos intentos de fuga que ha registrado esta etapa, sumamente complicada de recorrido, con vueltas y revueltas por las provincias de Alava, Vizcaya y Santander, sin un tramo de llanura y muy pocas rectas.

Interesante la batalla que intentaron Ocaña y Zoetemelck, sobre todo este último, pero ambos hubieron de desistir por la vigilancia estricta de los coequipiers del líder, Brack, atento a cualquier intento de fuga, en la que además de los citados fueron activos participantes Perurena y González Linares. Este último, nacido en esta tierra, quería dar a sus paisanos la satisfacción de una victoria, pero no le ha sido posible.

El día ha acompañado a la caravana ciclista, porque amaneció espléndido de luz y de sol, con cielo azul y calor. Ya que no mucho interés de competición, la etapa ha tenido el aliciente de cruzar en su itinerario por su paisaje bellísimo y un verdadero jardín natural, iluminado por la luz de este día de auténtico verano.

A 24 kilómetros de la meta, se registró el intento de escapada de Vianen al que se unió también Perurena. Parecía que la intención iba a fructificar, pero no fue así y todo el pelotón entró compacto en Torrelavega, para que Peelman accediera al velódromo de llegada en primera posición que mantuvo hasta cruzar la meta, acreditando un tiempo de 5-11-10, a la estupenda velocidad media de 40,107 kilómetros por hora, cuando la calculada era de 38 kilómetros por hora.

En segundo lugar Lasa, seguido de Karstens, López Rodríguez, Krekels, Guimard y el resto del gran pelotón pero hubo corredores desgranados por detrás, que llegaron a Torrelavega uno a uno y con bastante retraso.

Clasificación de la etapa

- 1 Peelman, 5-10-50 (con bonificación de 20 segundos).
- 2 Lasa, 5-11-00 (con 10 segundos de bonificación).
- 3 Karstens, 5-11-06 (con 4 segundos de bonificación).
- 4 L. Rodríguez, 5-11-10.
- 5 Guimard, ídem.
- 6 Krekels, ídem.
- 7 Letort, ídem.
- 8 Menéndez, ídem.
- 9 Sáez, ídem.
- 10 Prinsen, ídem. Y 60 corredores más, todos en el mismo tiempo.

No han tomado la salida: San Miguel y Steevens.

Retirados en la etapa: Sánchez, Canet, Sanchidrián y Ayesta.

Clasificación general

- 1 Bracke, 56-52-12.
- 2 Schepeers, 56-52-29.
- 3 Ocaña, 56-54-39.
- 4 Lasa, 56-57-05.
- 5 Tamames, 56-57-19.
- 6 Zoetemelck, 56-57-25.
- 7 M. Galera, 56-57-41.
- 8 Martos, 56-57-44.
- 9 Letort, 56-57-45.
- 10 Poulidor, 56-57-48.
- 11 Balagué, 56-57-54.
- 12 Daid, 56-57-58.
- 13 Schütz, 56-58-19.
- 14 Linares, 57-00-51.

Hasta 82 clasificados.

Metas volantes

(Meta volante de Colindres):

- 1 López Rodríguez, 3 puntos.
- 2 Guimard, 2.

General metas volantes

- 1 Peelman, 21 puntos.
- 2 Guimard, 20.
- 3 Ramón Sáez, 14.

Premio de la montaña

(Alto de Ayurdin, tercera categoría):

- 1 Zoetemelck, 4 puntos.
- 2 Balagué, 3.

(Alto de San Cosme, segunda categoría):

- 1 Fuente, 6 puntos.
- 2 Thevenet, 5.

(Alto de Las Muñecas, segunda categoría):

- 1 Zoetemelck, 6 puntos.
- 2 David, 5.

(Alto de la Montaña, tercera categoría):

- 1 Zoetemelck, 4 puntos.
- 2 González Linares, 3.

General de la montaña

- 1 Zoetemelck, 72 puntos.

2 Balagué, 64.

3 Mascaró, 31.

General por equipos

- 1 Werner, 170-52-57.
- 2 Peugeot BP, 10-53-29.
- 3 Bic, 170-55-23.
- 4 Mars Flandria.
- 5 Fagor Mercier.
- 6 Karpy.
- 7 Kas.
- 8 La Casera.
- 9 Goudsmit Hoff.
- 10 Orbea Legnano.
- 11 Golder.

JULIAN CUEVAS, POSITIVO EN EL CONTROL "ANTIDOPING"

Torrelavega (Santander), 12. Servicio especial de «Alfil».—Han resultado positivos los análisis efectuados a las muestras orgánicas del corredor Julián Cuevas, en el control antidoping correspondiente a la etapa Pamplona-San Sebastián.

Cuevas pertenece al mismo equipo que Galera, el otro resultado positivo por ahora en esta Vuelta.

Las sanciones a Julián Cuevas son: desplazamiento al último lugar de la etapa Pamplona-San Sebastián, diez minutos de penalización en la clasificación general, mil francos suizos de multa y un mes de suspensión como corredor, con aplazamiento en el cumplimiento de la sanción a la terminación de la Vuelta a España.

«Yo sólo tomo café», dice Cuevas

«Esto es algo inaudito», declararon al unísono Julián Cuevas y Julio San Emeterio al enviado especial de «Alfil», esta mañana en Vitoria, cuando en la capital alavesa se dijo oficialmente que el corredor Cuevas se había dopado durante el

trascuro de la etapa entre Pamplona y San Sebastián.

«No es posible», dijo el corredor santanderino, que fue saludado con pancartas por toda la afición santanderina durante el transcurso de la etapa de hoy cuando la Vuelta entró en la provincia en que Castilla se hace marítima.

«Yo sólo tomo café» declaró al enviado especial de «Alfil» cuando esperaba la iniciación de la etapa después de haber pasado el control de salida. En su cara había abatimiento.

«Todo esto—explica un mecánico del equipo de San Emeterio—, es porque Julio ha afirmado que no cree en el control antidoping.»



Equipo de balonmano de la Escuela del Magisterio, brillante campeón de España de los II Juegos Nacionales de Escuelas del Magisterio. (Foto Antonio)

ARZA SE OPONE a la gira del Celta por MEJICO

Vigo, 12.—Arza, entrenador del Celta, se opone a la gira del Celta por Méjico. El técnico aduce que el equipo no cuenta con la plantilla necesaria.

Como se sabe, el equipo de Vigo, con el Valencia, han sido invitados por Casildo Oses, conocido hombre de negocios futbolísticos, para jugar en Méjico. El equipo «che» iniciará su viaje el 31 de julio y el Celta el 1 de agosto, al objeto de participar en el torneo «Carnaval internacional de agosto». En este torneo participarán también el Nacional de Montevideo y la selección de Alemania oriental.

El Real Madrid venció al Saint Johnstone

Madrid, 12.—Ante escaso público se ha jugado hoy el encuentro entre el Real Madrid y el equipo escocés Saint Johnstone. La victoria correspondió a los madrileños por 3-1.



Sus vacaciones son el premio a su trabajo

Garantice su éxito con **Viajes Meliá**

CRUCEROS

VI CRUCERO A RUSIA. En el «Cabo San Roque». Del 14 al 30 de julio. Itinerario: Barcelona, Dubrovnik, Corfu, Katakolo, Pireo, Constanza, Odesa, Estambul, Barcelona. Desde 18.900 ptas.

XVI CRUCERO A LAS CAPITALES NORDICAS. En el «Cabo San Vicente». Del 1 al 21 de agosto. Itinerario: Bilbao, El Havre, Hamburgo, Oslo, Estocolmo, Leningrado, Gdynia, Copenhague, Kiel, Brunsbuttel, El Havre, Bilbao. Desde 25.600 ptas.

XVII CRUCERO AL MAR BALTICO. En el «Cabo San Vicente». Del 21 agosto al 8 septiembre. Itinerario: Bilbao, El Havre, Copenhague, Gdynia, Estocolmo, Helsinki, Leningrado, Kiel, Brunsbuttel, Hamburgo, El Havre, Bilbao. Desde 20.500 ptas.

VII CRUCERO AL MAR NEGRO. En el «Cabo San Roque». Del 23 agosto al 8 septiembre. Itinerario: Barcelona, Pireo, Odesa, Constanza, Varna, Estambul, Patmos, Rodas, Capri, Barcelona. Desde 17.900 ptas.

CRUCERO A POLONIA Y RUSIA. En la M/n «Monte Umbe». Del 3 al 20 de agosto. Itinerario: Bilbao, Amsterdam, Brunsbuttel, Holtenan, Copenhague, Leningrado, Estocolmo, Gdynia, Kiel, Hamburgo, Bilbao. Desde 22.000 ptas.

CRUCERO A ALEMANIA, DINAMARCA E INGLATERRA. En la M/n «Monte Umbe». Del 23 agosto al 4 septiembre. Itinerario: Bilbao, Hamburgo, Brunsbuttel, Holtenan, Copenhague, Edimburgo, (Leith), Londres, Bilbao. Desde 16.500 ptas.

CLUB TIEMPO LIBRE

HOTELES CLUB
Vacaciones de 8 y 15 días. Pensión completa en HOTEL-CLUB especialmente seleccionados. Actividades complementarias incluidas en el precio. Sala de fiesta, Parque infantil, Tenis, Minigolf, Piscina, etc. Salidas quincenales desde el 16 de abril al 16 de octubre.

LA CORUÑA. Hotel Rías Altas. Desde 3.000 ptas.

PUENTEDEUME. Hotel Sarga. Desde 3.000 ptas.

COMILLAS. Hotel Casal del Castro. Desde 3.500 ptas.

CANDANCHU. Hotel Edelweiss. Desde 3.500 ptas.

ANDORRA. Hoteles Princes y Eden-Roc. Desde 3.500 ptas.

TOSSA DE MAR. Parador San Eloy. Desde 3.750 ptas.

LLORET DE MAR. Hotel Roger de Flor. Desde 4.500 ptas.

TARRAGONA. Hotel Imperial Tarraco. Desde 4.500 ptas.

SALOU. Hotel Club La Torre de Salou. Desde 3.500 ptas.

CASTELLON. Hotel del Golf. Desde 3.500 ptas.

GANDIA. Hotel Safari. Desde 3.000 ptas.

POLOP. Hotel Sant Yago. Desde 3.000 ptas.

PLAYA DE SAN JUAN. Hotel Club San Juan. Desde 2.750 ptas.

ALMUNECA. Hotel-Club Sexi. Desde 2.750 ptas.

HOTEL CARIBE. Desde 4.500 ptas.

CADIZ. Isocol. Desde 4.500 ptas.

SANLUCAR. Hotel Guadalquivir. Desde 3.000 ptas.

MELIA RENT A CAR

Aumente el placer de sus vacaciones alquilando un coche en nuestro servicio «Meliá Rent a Car».

Elija su viaje, envíenos el cupón y recibirá información detallada y el boleto de inscripción

Deseo recibir sin compromiso alguno por mi parte folleto informativo sobre estos viajes

NOMBRE

DIRECCION

LOCALIDAD SE

Remita este cupón a **VIAJES MELIA**
Dpto. Promoción y Ventas España
Princesa, 25 (Hexágono)
MADRID-8

¿Quiere vender su vehículo usado?

HIGARSA compra vehículos industriales en estado de desguace, pagando por ellos un mínimo de 10.000 a 50.000 pesetas. Teléfonos: 26-59 45-22 y 55-90.

Aquí, todos los DEPORTES

El delegado de E. F. y Deportes presidirá la reunión sobre la comarca de fútbol

Como ayer anunciábamos, el sábado próximo va a celebrarse una reunión para estudiar las posibilidades y conveniencia de constituir en Segovia una Comarca de fútbol. La idea, en principio, es interesantísima y contribuiría a fomentar extraordinariamente este deporte.

Podemos concretar ya que dicha reunión, con asistencia de representantes de equipos de la capital y provincia, pues entre todos ha despertado gran interés, se celebrará a las ocho menos cuarto de la tarde, en la sala de juntas de la Casa del Deporte, y será presidida por el delegado provincial de Educación Física y Deportes.

BOXEO

BONAVENA, en la Costa del Sol

Málaga, 12.—Llegó a Málaga el boxeador argentino Oscar "Ringo" Bonavena. Acudió a recibirle en el aeropuerto su compatriota Viberti, jugador del C. D. Málaga.

Bonavena, que va a pasar unos días de descanso en Torremolinos, realizará el saque de honor del partido Málaga-Las Palmas para la Copa del Generalísimo, que se jugará el sábado próximo, día 15, en el campo de La Rosaleda.

BENVENUTI, COMENTARISTA DE LA TELEVISION ITALIANA

Roma, 12.—Nino Benvenuti, después de abandonar el boxeo a consecuencia de la derrota sufrida el sábado en Montecarlo ante el argentino Carlos Monzón, manifestó su intención de trabajar, "si es posible" como periodista.

Según noticias sin confirmar, parece ser que la RAI-TV ha ofrecido a Benvenuti una cantidad de 700.000 liras (unos 1.600 dólares) mensuales por su nuevo trabajo.

FRAZIER COBRARA 45.000 MARCOS POR TARDE DE ACTUACION COMO CANTANTE

Hamburgo, 12.—El campeón del mundo de los pesos pesados, Joe Frazier, cobrará 45.000 marcos, unas 875.000 pesetas por tarde, durante su gira artística como cantante por la República Federal de Alemania y Austria, que iniciará el miércoles de la próxima semana en Hamburgo.

REPRESENTANTE

Precisa importante industria
CONFECCION PANTALONES
(Señora, cabaero y cadete)

SE EXIGE:

— Introducido en plaza y provincia de Segovia, Avila y Guadalajara.

SE OFRECE:

— Altas comisiones y seguridad de alcanzar fuertes ingresos.

INTERESADOS:

— Dirigirse a la referencia núm. 2.179 de PUBLICIDAD RUBI, Pascual y Genis, 11, VALENCIA-2.

Actividades de Sociedades y Clubs

La Sociedad Ciclista Segoviana

"Los gastos de final de etapa de la Vuelta Ciclista a España se aproximan a las doscientas mil pesetas"

El ciclismo en Segovia se llama: Sociedad Ciclista Segoviana.

Sus veinticinco años de trabajo en pro de este deporte del pedal, hacen de la veterana Sociedad, una gran figura dentro del plano ciclista nacional.

El deporte de la bicicleta en nuestra ciudad no es un deporte "estático". Al comienzo de cada temporada los hombres que componen la Sociedad trabajan y se esfuerzan (sin pedir nada a cambio) por que "nuestro" ciclismo tome un mayor incremento.

En su entusiasmo, buscan nuevas pruebas, luchan por conseguir "esa" subvención económica (tan necesaria siempre), ayudan, a medida de sus posibilidades, a los nuevos valores del ciclismo local y siempre luchan "contra reloj", por llevar a feliz término aquello que se propusieron.

Precisamente en estos días, el ciclismo segoviano es noticia y noticia importante, puesto que una de las etapas de la actualmente en "rodaje", Vuelta Ciclista a España, tiene "parada y fonda" en nuestra ciudad. Debido a ello, los hombres que dirigen el ciclismo segoviano, están estos días trabajando "de firme". Una organización de final de etapa en la citada Vuelta trae consigo muchos "quebraderos de cabeza" que los directivos locales, y quienes con ellos colaboran, intentan resolver.

Creemos que todos los segovianos debemos sentirnos partícipes del éxito en la organización de la etapa. Todos debemos colaborar. Vamos a intentar que la organización y acogida a los ciclistas y acompañantes sea la mejor de todas.

Y por que tenemos confianza en quienes están trabajando por lograr

PORTUGAL venció a Dinamarca, por cinco a cero

Oporto, 12.—Por el contundente tanteo de cinco goles a cero, ha vencido esta noche Portugal a Dinamarca, en encuentro correspondiente a la Copa de Europa de Fútbol de Naciones. Al llegar al descanso el resultado era ya de 2-0.

el mayor éxito para Segovia, en la "Gran Ronda española", es por lo que nuestra colaboración, apoyo, estímulo y ayuda, no les debe faltar.

—¿Cuándo se creó la Sociedad Ciclista segoviana?

—La Sociedad Ciclista se creó en el año 1946 y cumplió sus bodas de plata el pasado año. Correspondiendo a los méritos logrados por la misma a lo largo de estos veinticinco años, la Federación Española de Ciclismo le concedió una placa que nos fue entregada por el presidente de dicha Federación, señor Puig.

También, y como un grato recuerdo, los actuales directivos de la Sociedad, se preocuparon de agrupar en Segovia a los socios fundadores distribuidos por toda la geografía española, para hacerles entrega de unas placas que recogían una copia de los estatutos que ellos mismos hicieron, todo lo cual se llevó a cabo en un acto sencillo y entrañable.

—A lo largo de una temporada, ¿cuántas pruebas organiza la Sociedad?

—La media anual es de 15 a 25 pruebas, casi todas ellas de carácter nacional.

Este año han sido 16, de acuerdo con el balance anual que se envió a socios y colaboradores. Entre ellas cabe destacar la octava edición de la Vuelta Ciclista a Segovia y el Campeonato de España de fondo en carretera para neoprofesionales, celebrado en Segovia por vez primera y modelo de organización.

El total de corredores participantes en estas 16 pruebas fue de 425 y el presupuesto total pasa del medio millón todas las temporadas.

—¿Qué tiempo le lleva a la Sociedad la organización de la Vuelta Ciclista a Segovia?

—Desde el mes de enero los directivos de la Sociedad trabajamos por que cada edición sea mejor en todos los aspectos y tengo que destacar la entrega total de cada uno de ellos. Sin embargo la veterania en estas lides, pues estamos ya metidos en la IX edición de nuestra Vuelta, hace posible que los problemas se conozcan mejor.

La mayor dificultad con la que nos enfrentamos año tras año, es hacer frente al presupuesto. Sacar 350.000 pesetas donde no existe taquilla, es algo increíble. Menos mal que hemos encontrado siempre buenos colaboradores entre los que es necesario destacar a nuestras corporaciones (Ayuntamiento y Diputación), Federación Española de Ciclismo, Caja de Ahorros, etc... Sin embargo todas estas ayudas serían insuficientes si no tuviésemos el apoyo constante y decidido de las casas comerciales, que saben así corresponder a nuestro interés por ofrecerles una buena publicidad.

—¿A qué se debe que la Vuelta Ciclista a España tenga una etapa en Segovia?

—El motivo de que la Vuelta tenga final de etapa en Segovia es debido al interés de la organización y el decidido apoyo del Ayuntamiento de nuestra ciudad, por ofrecer a todos los segovianos un espectáculo de tal envergadura.

—¿Qué gastos supone una organización de este tipo?

—Todo esto supone unos gastos que se aproximan a las 200.000 pesetas y que es deber de esta Sociedad y de todos los aficionados segovianos, el tratar de compensar, así como de las casas comerciales, para que el Ayuntamiento no tenga que aportar íntegramente esta cantidad de dinero. Para ello la Sociedad ha pedido colaboración a las casas comerciales y va a acotar el lugar de llegada para, mediante una módica entrada, conseguir la ayuda que se pueda. Se ha organizado también un baile el mismo día 14 por la tarde, al que quedan ya invitados todos los segovianos que deseen colaborar y al mismo tiempo tratar de pasar un rato agradable.

—Como última pregunta. ¿Qué problemas se le presentan al ciclismo en nuestra ciudad?

—El primer "problema" es la falta de grandes industrias, lo cual no permite crear equipos ciclistas. Pese a que el problema existe, esta Sociedad lo intenta paliar ayudando a los ciclistas en los desplazamientos que efectúan para actuar en otras provincias, pero no es suficiente, ya que tienen unos gastos que no pueden soportar a pesar de estar trabajando y sacrificarse entrenando.

Otro gran problema es la falta de una pista para aprender los secretos y la técnica de la bicicleta, dado que cada uno de nuestros ciclistas tiene que hacer el entrenamiento por su cuenta, y por lugares que no son, ni mucho menos, los más idóneos para lograr una puesta a punto.

(Así contestó a nuestras preguntas, informándonos, don Eulalio Moreno, presidente de la Sociedad Ciclista Segoviana).

JOSE MARIA

Las de Motor Ibérica cosechan todos los triunfos

Las cosechadoras de Motor Ibérica triunfan sobre las dificultades del terreno. Triunfan en las grandes extensiones de cultivo. Obtienen los triunfos de rendimiento y le ganan en resistencia al paso del tiempo. Poseer una cosechadora de Motor Ibérica es tener todos los triunfos en la mano.

MF 510

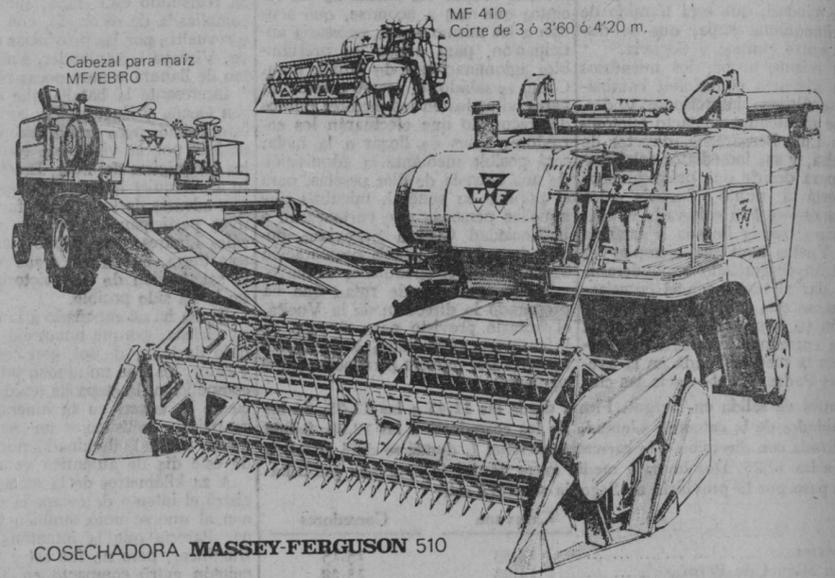
Fruto de la experiencia Masey Ferguson, la cosechadora MF 510 no conoce obstáculos. Su potencia y gran capacidad de trabajo significa mayor rendimiento y más seguridad. Sólida y maniobrable, trabaja velozmente incluso en terrenos accidentados.

Motor Perkins 6 cilindros-Corte de 4,20 m. - 6 acudidores de tipo abierto y sin fondo. Frenos hidráulicos de disco - Dirección hidráulica - Tanque para grano de 2.800 litros - Gran cilindro de trilla de 56 cms. de diámetro - Mandos totalmente hidráulicos.

En las cosechadoras MF 510 y MF 410 la mesa de corte para cereales, puede reemplazarse en 2 minutos, por los cabezales para recolección de maíz—fabricados por Motor Ibérica—lo que las convierte en las máquinas más eficientes, útiles y económicas del mercado. También con equipo de orugas para cosechar arroz.

Otros modelos de cosechadoras

Masey Ferguson:
MF 31/12 (Corte de 2'10 ó 2,40 m.)
MF 87/12 (Corte de 2'55 ó 3 m.)



COSECHADORA MASSEY-FERGUSON 510

Concesionario oficial

CARLOS TABLADA

Los muebles más modernos y prestigiosos, están en TRANSMOBEL. Aproveche su estancia en Madrid, para visitar TRANSMOBEL. Tenemos la más grande y cuidada colección de diseños internacionales. Y transportamos su compra hasta su domicilio, sin ningún gasto para Vd. ¡Estaremos encantados de recibirle!

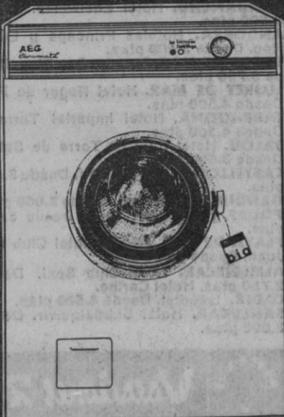
TRANS MOBEL

CENTRO DE MOBILIARIO Y DECORACION

General Mola, 122-124 (esquina a López de Hoyos) - Madrid-2



AEG sí puede



AEG

6 modelos de lavadoras desde:

13.900 ptas.

DISTRIBUIDOR:

J. HORCAJO, S. A.
Fernández Ladreda, 15
SEGOVIA

Consejo Nacional ESTUDIO DE RECURSOS DE CONTRAFUERO

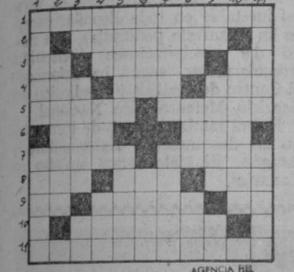
Madrid, 13.—En el palacio del Consejo Nacional del Movimiento se ha reunido la Sección Especial de Contrafuero, bajo la presidencia del consejero nacional don José García Hernández y con asistencia de los señores don José Antonio Elola-Olaso Idicaiz, don Jesús Florenti-Cabrera, don Diego Salas Pombo y don Juan Sánchez-Cortés Dávila. Actuó como secretario el consejero nacional don Manuel B. Cerviá.

La sección estudió los recursos de contrafuero planteados y, después de haber deliberado sobre procedimientos y fondo, acordó proseguir su deliberación en la próxima reunión para mejor estudio y acopio de documentación.

Entre los recursos de contrafuero planteados están los de los señores Torres Boursalt y Morado Leoncio, sobre distintos trámites de la ley Sindical.

SEPA Vd. perdes @ tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 5.033



HORIZONTALES: 1. Que se alimenta de vegetales.—2. Vocal. Pico del Himalaya, punto culminante de Asia y del globo entero. Consonante.—3. Símbolo químico del sodio. Renta anual de un beneficio o empleo. Prep. insíp.—4. Utiliza. Fenómeno atmosférico. Nombre de letra.—5. Sueño moroso. Nombre de varón.—6. Nosotros. Punto cardinal.—7. Inclinación hacia un lado. Balapequeña.—8. Chiflado. Aire popular de las islas Canarias. Composición lírica.—9. Repetido; madre. Oído. En catalán; huevo.—10. Consonante. Precaución. Consonante.—11. Estudio de los dientes.

VERTICALES: 1. Planeta. Borde de una cosa.—2. Vocal. Tumulto, motín. Número romano.—3. Nombre de letra. Se atreva. Al revés; nave.—4. Cantante. Al revés; río Guadalquivir.—5. Gran lago salado del Asia central rusa. Cercado o vallado.—6. Desafiar. Buque, embarcación.—7. Sufijo de nombres femeninos que indica oficio o dignidad. Constelación. Voz telefónica.—8. Símbolo químico del astatio. Contrario, competidor. Símbolo de la plata.—9. Consonante. Grito lastimero. Vocal.—10. Colocación correspondiente.

Solución al crucigrama número 5.032

HORIZONTALES: 1. Samaraguera. 2. E. Atilano. C.—3. Da. Acata. SA. 4. Aga. Aya. Air.—5. Lamas. Sordo. 6. Ras. Río.—7. Medin. Ladra.—8. Ana. Oda. Aar.—9. No. ajobA. La.—10. A. Elabora. B.—11. Rinoceronté.

VERTICALES: 1. Sedal. Manar.—2. A. Agareno. I.—3. Ma. Amada. En. 4. Ata. Así. Aló.—5. Ricas. nojaC.—6. úlaY. Debe.—7. Gatas. Labor.—8. Una. Ora. Aro.—9. Eo. Arida. An.—10. R. Sideral. T.—11. Acaro. Arabe.



con autocares MARTIN
Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas...
Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

CONTINUA DETENIDO después de que el juez haya decretado su libertad

Madrid, 13.—Un escrito firmado por el letrado madrileño don Jaime Miralles ha sido dirigido al gobernador civil de Barcelona, en el que se solicita de este último de las órdenes oportunas a fin de que cese la detención gubernativa de mi defendido don Miguel Pelaz Puebla y pueda así tener efectividad práctica la libertad del mismo acordada jurisdiccionalmente.

El señor Pelaz Puebla, estudiante, fue detenido en el mes de febrero del presente año y al cabo de unos días puesto a disposición de la autoridad judicial. El Juzgado de Orden Público, con fecha 7 del presente mes de mayo, comunicó al director de la prisión de Barcelona que había acordado la libertad del detenido, sin que hasta la fecha ésta se haya llevado a cabo.

Al mismo tiempo, el señor Miralles ha dirigido una nota al ministro de Justicia, al presidente y al fiscal del Tribunal Supremo y al presidente del Tribunal de Orden Público, en la que les da cuenta de los hechos y les remite una copia del escrito dirigido al gobernador civil de Barcelona.—(De «Ya»).

CIERRE EN ASTILLEROS GIJONESES ANTE LA PERSISTENCIA DE PARO

Oviedo, 12.—Hoy ha decidido cerrar sus puertas los astilleros gijoneses S. A. Juliana, ante la continuidad del paro por parte de los 525 productores que componen la plantilla.

A la vez, también con esta fecha, la empresa ha comenzado a enviar cartas a estos trabajadores, en las que se les da cuenta de su despido.

LEON: PERDURAN LOS PAROS EN MINAS DE ANTRACITA

León, 12.—La situación laboral en las minas de antracita de la provincia es aproximadamente igual a la de ayer.

Continúan en paro los obreros de las empresas Gaiztarro, en Matarrasa del Sil, y Victoriano González, en Santa Cruz del Sil.

Los de Antracitas Brañuelas, que ayer reanudaron el trabajo, pero que lo abandonaron de nuevo ante las sanciones impuestas a cuatro picadores, han celebrado hoy una reunión para decidir la vuelta o no a sus tareas. Se trata de unos ciento veinte trabajadores los que se solidarizaron con sus compañeros, pero se ignoraba a mediodía la resolución que han tomado.

En total, el número de parados es de mil, de más de seis mil que trabajan en las minas de carbón de antracita de la provincia.—Cifra.

PABLO VI...

(Viene de la página 8)

utopías que pretenden resolver, mejor que las ideologías los problemas políticos de la sociedad moderna». En la cuarta parte del documento da unas indicaciones generales para los cristianos con el fin de animar el compromiso sociopolítico que se encomienda en la parte precedente. Pablo VI insiste en el cambio de estructuras para la realización de un nuevo modelo de sociedad más humana, tanto nacional como internacional.

TOMAR EN SERIO LA POLITICA

«Tomar en serio la política —dice Pablo VI— es afirmar el deber del hombre, de todo hombre, de reconocer la realidad concreta y el valor de la libertad en la elección de las distintas formas que se ofrecen para buscar la realización del bien de la ciudad, de la nación, de la humanidad. La política es una materia exigente —pero no la única— para vivir el compromiso cristiano al servicio de los demás».

FORMAS DE DEMOCRACIA

«Para hacer contapeso a una tecnocracia cada vez más agobiante es necesario inventar formas de democracia moderna, dando a todo hombre no sólo la posibilidad de informarse y de expresarse, sino de empeñarse en una responsabilidad común. Así los grupos humanos se transforman poco a poco en una comunidad de participación y de vida.»

SUCESOS

Dos niñas muertas al desprenderse dos vagones del "Iberia Expreso"

Burgos, 12.—Dos niñas han resultado muertas en accidente ferroviario ocurrido esta tarde en el término de Sarracín cuando circulaba con dirección Madrid-Irún el tren Iberia-Expreso, como consecuencia de haberse desprendido dos vagones, el último el cual fue arrastrado durante bastante trecho.

Las dos niñas se llamaban María del Carmen Costa Palma, de siete años, y María Josefa Costa Palma, de cuatro, que viajaban con sus padres, Manuel Costa y Josefa Palma, vecinos de Madrid. Estos últimos resultaron también lesionados como consecuencia del accidente. Quedan internados en una clínica donde se le apreció a la madre fractura de una pierna.—Logos.

HERMANDAD DE LOS HUERTOS

El día 17 de mayo, a las doce horas, se sacan a pública subasta los pastos sobrantes para mil reses lanaras y 25 reses vacunas, por la temporada de 15 de mayo al 31 de octubre. El pliego de condiciones, en la Hermandad.

Bromas y Veras T. V.

Un abogado septuagenario recibió la visita de una cliente rubia, muy guapa y de exuberantes formas. Al cerrar la puerta de su despacho privado, el abogado advirtió a su secretaria: "Si oye que alguien grita, seré yo."

Perfumería T. Velasco

Sólo cosas buenas

UNIVERSIDAD

DESALOJADA LA FACULTAD de CIENCIAS de MADRID

Madrid, 12. En relación con el desaloje y cierre de la Facultad de Ciencias de la Universidad Complutense, efectuados esta mañana, la oficina de Prensa del rectorado de dicha Universidad ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota:

«A primeras horas de la mañana de hoy, el decano de la Facultad de Ciencias observó que determinados grupos intentaban organizar en el recinto de la Facultad nuevos disturbios similares a los que días atrás impidieron la vida académica. Ante este hecho, el decano ordenó desalojar inmediatamente la Facultad para evitar la reanudación de los incidentes. Esta situación, que no equivale al cierre de la Facultad, pues a pesar de ello han seguido funcionando los servicios generales del centro, sólo será mantenida el tiempo imprescindible, esperándose que en la tarde de hoy puedan desarrollarse normalmente todas las actividades académicas».

Esta tarde continuaban suspendidas las clases, aunque se espera que mañana se reanuden normalmente.—Pyresa.

PARO EN FILOSOFIA DE OVIEDO

Oviedo, 1.—Hoy se ha iniciado un paro académico de los alumnos de Filosofía y Letras, según parece, motivado por detención de unos alumnos de esta Facultad días pasados.—Europa Press.

ESCRITO DE QUINIENTOS CINCUENTA MAESTROS AL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

Madrid, 12.—Esta mañana se ha presentado en el Ministerio de Educación y Ciencia un escrito, firmado por unos 550 maestros nacionales, en el que solicitan que la indemnización por casa-habitación sea revisada para que cubra los gastos reales por este concepto como está legislado. En el escrito se indica que la in-

demnización actual no se ajusta a los costes reales de la casa-habitación porque sólo cobran entre cincuenta y tantas pesetas en algunos pueblos y 503 de Madrid.

Por otra parte, los firmantes del escrito piden una mayor representación y participación en los órganos rectores de la mutualidad y que, en todo caso, el Estado asuma sus responsabilidades en orden a la Seguridad Social de sus funcionarios.—Europa Press.

LOS UNICOS 4 OSOS que quedan en Santander no pueden ser cazados

Sigue la veda para ellos

Santander, 12.—Los 4 únicos osos que quedan en la provincia de Santander podrán continuar viviendo tranquilamente y sin peligro, ya que continuará la veda para ellos, según se ha estipulado a raíz de la reglamentación en toda España de la caza del oso.

Estos cuatro osos están perfectamente localizados: uno en el puerto de Sejos, otro en la sierra de Híjar y los dos restantes en los montes de Camaleño y vega de Liébana.

Los plantigrados apenas se mueven de sus zonas, dado que en ellas encuentran suficiente comida para subsistir.—Cifra.

CONDUCTOR: Evite adelantar a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra.



Santana Clayson puede darle más



Concesionario:
JESUS HORCAJO Y CIA, S. L.
Avda. Fernández Ladreda, 13 / Telfs. 4997-8-9 - Segovia

PABLO VI: «La política es una materia exigente para vivir el compromiso cristiano al servicio de los demás»



El general Koolza de Arriaga, comandante en jefe portugués en Mozambique, quien acaba de realizar una gran ofensiva contra el movimiento de liberación "Frelimo" en aquella colonia portuguesa.

La publicación del nuevo documento social del Papa, «pisada» por dos diarios italianos

La adhesión del cristianismo a determinados presupuestos ideológicos no debe estar en contraste con su fe

Su Santidad critica las utopías del socialismo burocrático, el capitalismo democrático y la democracia autoritaria

Ciudad del Vaticano, 12.—Pablo VI reafirma la necesidad de un compromiso político de los cristianos, a la vez que traza la doctrina pontificia sobre las actuales ideologías en el mundo, en su carta apostólica escrita con motivo del LXXX aniversario de la encíclica «Rerum Novarum», enviada al cardenal Roy, presidente del Consejo de Laicos de la Pontificia Comisión «Iustitia et Pax». El documento del Papa se considera el más importante documento social de Pablo VI después de la «Populorum Progressio», y se encuentra en la línea trazada por las anteriores encíclicas sociales de la Iglesia.

«PISADA» EN PARTE LA PUBLICACION DEL TEXTO

El documento, que tiene menos solemnidad que una encíclica, consta de 50 folios, y deberá presentarse en una conferencia de prensa del monseñor Ferrari-Tantiolo el próximo viernes. Pero hoy la conferencia de prensa ha sido «pisada» por dos diarios italianos, que se han adelantado con la publicación parcial del texto.

La carta apostólica del Papa, después de una breve introducción, consta de tres capítulos, dedicados a los «nuevos problemas sociales», a las «aspiraciones fundamentales y corrientes ideológicas» y a los «cristianos ante los nuevos problemas, para terminar con un llamamiento a la acción».

TRES CATEGORIAS

Al delinear la situación actual, el

Papa establece tres categorías entre los «miembros de la Iglesia»: algunos «son tentados por soluciones radicales y violentas», otros «no tienen conciencia de las injusticias presentes y se esfuerzan en conservar la situación existente», y, por último, otros se dejan seducir por ideologías revolucionarias que les prometen, de manera utópica, un mundo por supuesto mejor. Ante esta situación, el Papa afirma que «corresponde a las comunidades, con la ayuda del Espíritu Santo, en comunión con los obispos responsables, en diálogo con los otros cristianos y con todos los hombres de buena voluntad, elegir las opciones y los compromisos que conviene tomar para llevar a cabo aquellas transformaciones sociales, políticas y económicas necesarias, según los casos».

PROBLEMAS ACTUALES

Traza después el Pontífice algunos de los problemas actuales, como el de perpetuarse de las discriminaciones sociales, racistas y políticas; el aumento de la criminalidad, del erotismo, del uso de la droga; el fermento de la juventud; la emancipación de la mujer; la reivindicación de los derechos sindicales, por parte de los trabajadores, etc. Ante todo ello, no sólo conviene usar los recursos económicos que se invierten en el armamento y la tecnología, sino también la imaginación.

LEGITIMO PLURALISMO

El documento, después, reafirma el legítimo pluralismo de los cristianos en lo temporal, a la vez que dedica una severa crítica a las ideologías, especialmente al marxismo, al liberalismo y al totalitarismo.

El cristiano, dice, debe vigilar para que su adhesión a determinados presupuestos ideológicos no estén en contraste con su fe y con la concepción que del hombre hace el evangelio. Se oponen a la fe y a la concepción evangélica del hombre el marxismo, con su materialismo ateo, con su dialéctica de la violencia y con la manera con que absorbe la libertad individual en la colectividad, negando al mismo tiempo toda transcendencia al hombre y a su historia, personal y colectiva. Se opone también la ideología liberal que cree exaltar la libertad individual, sustrayéndola de toda limitación, estimulándola a través de la búsqueda exclusiva del interés y de la potencia, y que considera la solidaridad social como la consecuencia más o menos automática de las iniciativas individuales y no como una meta y un criterio mayor del valor de la organización social.

CRITICA A LAS UTOPIAS

Después, el Papa extiende su crítica a las utopías: «El socialismo burocrático, el capitalismo democrático y la democracia autoritaria manifiestan las dificultades que tienen

en resolver los grandes problemas humanos en el vivir juntos en la justicia y en la igualdad». Por ello, surge una contestación en todas partes, signo de un malestar profundo, y el renacimiento de «nuevas

(Continúa en la página 7)

El ejército argentino desmiente las detenciones de militares

En el fracasado complot

Se instruye sumario sobre la subversión que había de producirse en Tucumán

Buenos Aires, 12.—En relación a la conspiración militar descubierta ayer, el comando en jefe del Ejército dio a conocer en la tarde de ayer un comunicado en el que desmiente versiones sobre la detención de algunos militares y señala que se instruye un sumario por los hechos relativos a dicha conspiración.

Dicho comunicado dice textualmente:

«Ante noticias periodísticas aparecidas en diversos medios de difusión, el comando en jefe del Ejército desmiente terminantemente la versión sobre la detención de los siguientes coroneles: Daniel Ignacio Correa, Gustavo A. Cáceres y teniente coronel (retirado) Raúl Zennarzuza, como así también la de que habían sido aplicadas sanciones disciplinarias a personal del Regimiento de Infantería «Coronel Condé».

Asimismo, y en averiguaciones de un supuesto acontecimiento subversivo que habría de producirse en la provincia de Tucumán, ha sido designado para la instrucción del correspondiente sumario el segundo

jefe del Estado Mayor conjunto, general de brigada Mariano Jaime de Nevares, cuyas actuaciones guardan las reservas reglamentarias del caso».—Efe.

EL TIEMPO

Madrid, 13.—Continuará el tiempo inestable en toda España, excepto en el sureste peninsular, con riesgo de precipitaciones distribuidas irregularmente, según ha informado el Centro de Análisis y Predicción del Servicio Meteorológico Nacional.

Habrán también riesgo de tormentas en las dos mesetas, Extremadura y Aragón. El cielo estará nuboso en Canarias.

Los reyes de Grecia, en Madrid

Madrid, 12.—Los reyes Constantino y Ana María de Grecia llegaron a las ocho y media de esta tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, en vuelo de líneas regulares, procedentes de Roma.

La real pareja fue recibida en el aeropuerto por los Príncipes de España, con quienes departieron unos minutos en el salón de honor antes de regresar a Madrid.

Los reyes de Grecia permanecerán tres días en Madrid, en visita de carácter estrictamente privado, huéspedes de los Príncipes de España en su residencia oficial del palacio de La Zarzuela.—Cifra.

Tribunal Supremo

Anuladas las elecciones a diputados provinciales de Madrid por el tercio de entidades

Madrid, 12.—Las elecciones a diputado provincial de Madrid, correspondiente al tercio de entidades culturales y asociaciones, han quedado anuladas por sentencia dictada por la sala segunda de lo contencioso administrativo de la Audiencia Territorial madrileña.

Dicha sentencia ha estimado el recurso interpuesto por el candidato Fernando Cañellas, defendido por el abogado y profesor de la Universidad de Madrid, J. Fernando Albero Gotor.

El pasado día 28 de marzo se celebraron las elecciones a diputado provincial de Madrid y en las mismas obtuvo el candidato Fernando Cañellas, 22 votos al igual que el candidato proclamado, Gratiano Nieto, siendo resuelto el empate de este último en razón a su mayor edad.

El recurso interpuesto se basaba entre otros motivos, en la denuncia del vicio esencial de procedimiento, consistente en que el colegio electoral no se constituyó válidamente al haber incluido como miembro del mismo a compromisarios que no tenían la documentación en regla pues sus credenciales no fueron entregadas, ni exigidas, ni examinadas por la Mesa electoral, como es preceptivo según el artículo 155 del reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las corporaciones locales. Este motivo, dado su carácter prioritario, fue estudiado en primer lugar por la sentencia y, al estimarlo plenamente, no se pronuncia sobre los restantes.

El abogado del Estado, por su parte, haciendo suya la argumentación del recurrente y añadiendo nuevos motivos derivados del examen del

expediente, solicitó, igualmente, la nulidad de la elección, que ahora proclama la sala en la sentencia citada.

El señor Cañellas piensa presentarse nuevamente cuando las elecciones se celebren. Los candidatos proclamados en la elección del pasado día 28 tomaron posesión de sus cargos como diputados provinciales el día 1 de abril. El señor Nieto preside en la actualidad la Comisión de Educación, Cultura y Deportes de la Diputación.

Entrevista López Bravo-Pella, en Madrid

Madrid, 13.—El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido esta mañana en su despacho del palacio de Santa Cruz, al presidente del Consejo italiano y actual presidente de la comisión de Asuntos Exteriores del Senado, Giuseppe Pella. Acompañaba al profesor Pella—que llegó a Madrid con el fin de pronunciar una conferencia en Madrid—el embajador de Italia en España, Carlos Marchiori. La entrevista se prolongó durante media hora.—Cifra.

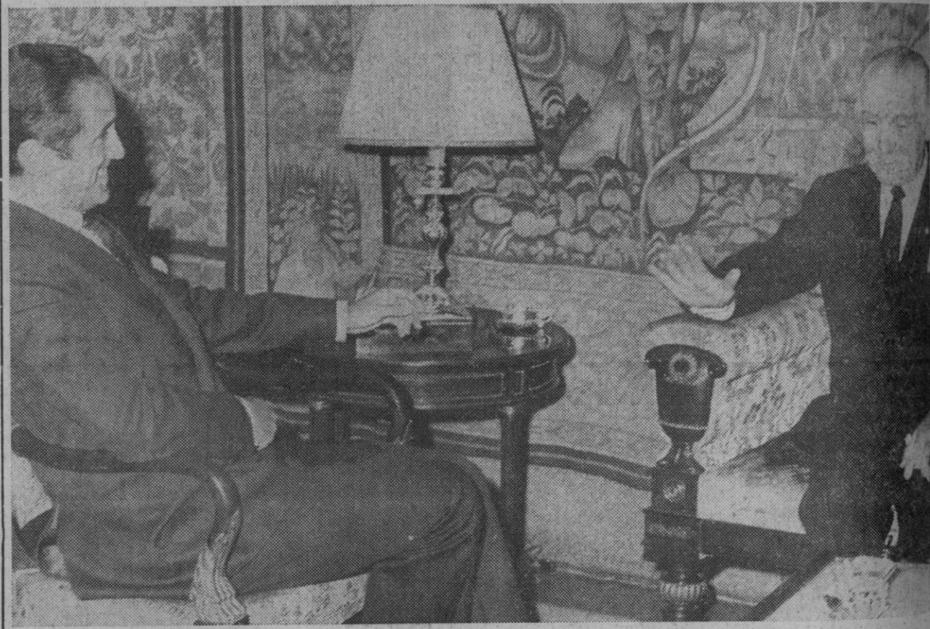
385 millones de pesetas ha pagado el Museo Metropolitano de Nueva York

Nueva York, 12.—Trescientos ochenta y cinco millones de pesetas se han pagado hoy en Nueva York por un lienzo de Velázquez, el famoso «Retrato de Juan Pareja», subastado el año pasado por un precio similar en Londres, después de batir todos los récords de venta conocidos en la historia del arte. El cuadro del genio español ha sido adquirido por el Museo Metropolitano de Arte, de Nueva York.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO



Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores recibió en su despacho oficial al gran canciller de la Orden de Malta, señor Quintín Jermy Gwyn, que visita oficialmente España.—(Foto Europa Press).

Gran tromba de agua sobre Madrid

Se ocasionaron múltiples inundaciones

Madrid, 13.—La lluvia que ayer cayó sobre nuestra capital, a veces en forma torrencial, en determinados sectores, especialmente en Villaverde y Getafe, dio lugar a numerosas inundaciones de casas de planta baja y sótanos. Más de seiscientos llamadas se hicieron por este motivo a los bomberos durante el día. A última hora de la tarde se habían realizado unas doscientas salidas. Coches de los distintos parques madrileños salieron sin cesar para atender a otras tantas inundaciones, caídas de cornisas, revoco de fachadas y otras incidencias provocadas por el temporal de lluvia. También el ferrocarril Metropolitano se vio afectado por el agua. El servicio se vio interrumpido por las inundaciones entre las estaciones de Pacífico a Portazgo. El momento más crucial duró casi dos horas, entre las dos y las cuatro de la tarde.

El servicio del Metro, que estuvo suspendido durante algo más de un cuarto de hora, sobre las tres de la tarde, volvió a normalizarse.

LAGUNA

De la cantidad de agua caída da idea el hecho de que se formó una laguna de unos trescientos metros de larga por sesenta de ancha en el sector de Villaverde Alto, cerca del cruce de la carretera de Barreiros. Esto motivó que la circulación rodada quedara totalmente paralizada. La fuerza de la corriente del agua arrastró un coche-patrulla de la Policía Municipal que prestaba servicio de vigilancia en aquel lugar. Al pasar el vehículo por debajo del puente del ferrocarril, a la entrada de Villaverde Alto, fue arrastrado por las aguas. El coche, con su dotación, acudía, por orden de la emisora, a atender a los damnificados por un accidente ocurrido a causa de la lluvia en Villaverde Alto. El vehículo quedó aprisionado. Llovía torrencialmente y el nivel del agua llegó a alcanzar los dos metros. Los agentes de la Policía Municipal se vieron obligados a salir del coche por las ventanillas, pues no podían abrir

las puertas por la presión del agua. Antes de abandonar el vehículo, cumpliendo su misión al extremo, desmontaron el equipo de radio, a fin de que no sufriera deterioros, y la pusieron a salvo con grandes esfuerzos. Poco después acudieron los

Aparece un hermano del millonario zamorano fallecido en Argentina

Zamora, 12.—Ya tiene heredero Andrés Sastre de la Fuente, fallecido en Mar del Plata (Argentina), quien, según el viceconsulado de aquella localidad, ha dejado una propiedad valorada en tres millones de pesos.

La noticia, difundida días atrás por Cifra, llegó a conocimiento de un hermano del extinto llamado Emilio Sastre de la Fuente, que reside en el pueblo navarro de San Juanico el Nuevo, del partido judicial de Benavente, el que desde hoy mismo inicia las gestiones oportunas para optar a la reherencia.—Cifra.

bomberos, pero no pudieron actuar debido a la gran cantidad de agua y a la intensidad de la lluvia.

La dotación del coche de la Policía Municipal no se limitó a salvar el equipo de radio. Pese a estar empapados acudieron en auxilio de otros conductores que tenían sus coches bloqueados; entre ellos, prestaron valiosa ayuda al conductor de un tractor agrícola que descubrieron en una orilla de la enorme laguna, en el sector de Villaverde. Este conductor se había visto obligado a abandonar su tractor, con el motor en marcha, ante el peligro que corría. Con ayuda de este tractor que fue recuperado, y con permiso de su dueño, los agentes de la Policía Municipal lograron rescatar algunos vehículos que habían quedado atrapados en aquel inmenso barrizal o inundados en medio del agua.

SALIDA DE LOS BOMBEROS

Anoche los bomberos continuaban trabajando denodadamente a última hora. Acudieron a varias inundaciones que se registraron en diversos sectores de la capital, especialmente

(Continúa en la pág. 7)